Ը. ՏԱՐԻ 2325 — ԹՈՒԱԿԱՆ ՀԱՅՈՑ 15 ՍԱՀՄԻ 4384 — 24 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 1891 — 3 ՌԷՊԻՒԼ ԱԽԸՐ 1309 — ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ

20 ՓԱՐԱ.

ՆԱՄԱԿ ԿԱՄ ՈՐ ԵՒ ԻՑԷ ԳՐՈՒԹԻՒՆ ՊԷՏՔ Է ՈՒՂՂԵԼ
ԱՌ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
ԱՐԵՒԵԼՔ ՕՐԱԳՐԻ
Ղալաթիա, Կ. Պոլիս

درعلیه‌ده غلطه‌ده نورادونکیان خانده آره‌وه‌لك
غزته‌سی اداره‌سنه

Direction du journal AREVELK
Galata, CONSTANTINOPLE

ԱՐԵՒԵԼՔ
ՕՐԱԳԻՐ
ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԱԶԳԱՅԻՆ

20 ՓԱՐԱ.

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Կ. Պոլսոյ համար Տարեկան 150
» » Վեցամսեայ 75
» » Եռամսեայ 40
Օտար երկիրներէ Տարեկան Ֆրանք 56
» » Վեցամսեայ 28
Ընտիր Թուղթի վրայ մասնաւոր Տարեկան Օսմ. Ոսկի 2
Գաւառաց Թղթատարի ծախք Ղրշ. 50

Խմբագրութեան ուղղուած նամակ կամ այլ գրութիւն ետ չի տրուիր.

Les annonces sont reçues
AUX BUREAUX DU JOURNAL

Կ. ՊՈԼԻՍ, ՀՈԿՏ. 24|5 ՆՈՅԵՄ. 1891

ԱԶԳԱՅԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՎԻՃԱԿ ԱԶԳԱՅԻՆ ԽՆԴՐՈՑ

ՎԱՆՔԵՐՈՒ ՍԵՓԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆՔ

Նոր Վարչութիւնը կը շարունակէ նախորդին թողած խնդիրներն, յարաբերական գործողութիւնները կատարելով համախորհուրդ և աջակցութեամբ Ամեն. Ս. Պատրիարք Հօր. Գաւառական թեմերու վերաբերեալ գործեր առաւելապէս կը մնան մէջ. Մասնաւոր յիշատակութեան արժանի է վանօրէից կալուածներուն սեփականութիւնն օրինօք ապահովելու խնդիրն, որ զբաղեցուցած է նախորդ Պատրիարքներն ու Վարչութիւններն ևս, բայց ցայժմ վերջնական կարգադրութիւն չէ ստացած. Թափուի կալուածական օրէնքը միջոց կ'ընծայէ այն անշարժ սեփականութիւններ վերջնապէս ապահովելու. Բայց Վանքերու հողեր Թափու չեն եղած դեռ, և կեղակարծ վիճակ մ'ունին. Կորուստներ ոչ սակաւ պատահած են. Նկատելով անոնց արդի ընդարձակութիւնն և ապագայ ընդունակութիւններն ու յարմարութիւնները, տարրական խոհեմութիւն կը պահանջէ օրինաց տրամադրութեան համակերպիլ. Որովհետև, ըստ Թափուի օրինաց, որոշ անձի անուան վրայ պէտք է դառնան կալուածք, վանքերու վարչութիւնք կը դժկամակին անձերու վրայ դարձնել վանական սեփականութիւններ, և մէկ վտանգէ ազատելով, ուրիշ վտանգի մատնել զանոնք, զի յանժամ անհատական պարտուց փոխարէն գրաւման պատասխանատուութիւն կրնայ ծագիլ. Այս երկմտութեան մէջ գտնուող վանական վարչութեանց կարելի է յիշեցնել կառավարական մասնաւոր տնօրինութիւն մը, որուն համեմատ վանքերու հողերը կարելի է դարձնել լոկ վանահօր անուան վրայ՝ յիշատակութեամբ թէ վանքին սեփականութիւն են. Արմաշու վանքին հողերը ժամանակաւ այս գրութեամբ ապահովուած են, և Կարնոյ վանօրէից համար ևս նոյն օրինական դիւրութիւն ցոյց տրուած է կառավարական ձեռնհաս իշխանութեան կողմէ. Մեր տեղեկութեանց նայելով, Ազգ. Վարչութիւնը կը խորհի այս խնդրոյ վերաբերեալ օրինական տրամադրութիւններն և վարչական տնօրինութիւնները ծանուցանել վանօրէից, որպէս զի ըստ այնմ փութան օրինաց շրջանին մէջ ապահովել իրենց սեփականութիւններ, որ առաջին պայման է անոնց ապագայ արդիւնաւորման.

⁂

ՀԱՅՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅՈՑ ԵՒ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՀԱՅՈՑ ԳՈՐԾԵՐ

Կը լսենք թէ Ամեն. Ս. Պատրիարք Հայրը մի քանի օր յառաջ նորէն գրեր է ի Ս. Էջմիածին, ո՛չ միայն իւր նախընթաց գրութիւնները շեշտելով, այլ և կաթողիկոսական ընտրութեան թեմական մասնակցութեան նկատմամբ ինչ ինչ լուսաբանութիւններ խնդրելով, ըստ տիրող դրութեան յԱրևելեան Հայս. Օրինակի համար, եթէ թեմ մը առաջնորդ չունենայ, և կառավարուի պատրիարքական փոխանորդով, այս ժամանակաւոր թեմակալ կարո՞ղ է անձամբ կամ փոխանորդով մասնակցիլ, նման վերջնական թեմակալի և արդեօք առաջնորդի անգոյութեամբ թեմ մը իւր եկեղեցական մասնակցութեան բաժնէն կը զրկուի՞. Այս օրինակ մանր մունր խնդիրք անպակաս են կաթողիկոսական ընտրութեան գործողութեանց մէջ, և աղէկ է կանխաւ լուսաբանուած տեսնել զայնս, վերջին վայրկենին յանկարծակի չգալու համար.

Կասկածայէ կը ծանուցուի թէ ռուս կառավարական շրջանակներու մէջ տիրող փափաքն է այս անգամ ևս Ռուսիոյ հայ եպիսկոպոսներէն միոյն ընտրութիւնն ի Հայրապետութիւն. Սուքիաս եպիսկոպոս Պարզեանց այլ ևս շնորհ չի գտներ եղեր պաշտօնական ակմբոց մէջ, իւր Երևանի առաջնորդութենէն ի վեր, որոյ միջոցին Հայերու և Պարսիկներու դէպքն և առաջնորդին ընթացքն այն ատեն գրուեցան լրագրաց մէջ. Ցայնժամէ Սուքիաս եպիսկոպոս թողած էր Երևանի առաջնորդութեան պաշտօնը.

Վերջապէս, կարսէ կը ծանուցուի թէ տեղւոյն Ս. Առաքելոց հայ վանքին ընդարձակ և բարեբեր հողերը, թէև հինաւուրց սեփականութիւնք, զուրկ լինելով օրինաւոր թուղթերէ, գրաւուած են տեղական իշխանութեան կողմէ, և ռուս աղանդաւոր գաղթականներու բնակութեան յատկացուած են, իբրև արքունի պարապ հողեր.

⁂

ԹԵՄԱԿԱՆ ՔՆՆԻՉՆԵՐ

Տակաւին պէտք եղած կառավարական արտօնութիւնը չէ ստացուած թեմական քննիչներու առաքման համար, որոց կատարելիք պաշտօնին թեմական, վանական և եկեղեցական տեսակէտով կարևորութեան վրայ ուրիշ անգամ խօսեցանք.

Կրնանք յարել թէ կարգ մը վանքերու հաշիւները քննել այս գաւառական շրջուն քննիչներու պաշտօնին ոչ նուազ կարևոր մասը պիտի կազմէր. զի ցաւալի է ըսել թէ շատ մը վանքեր կամ բնաւ հաշիւ չեն ղրկեր, և կամ այն անուամբ անհասկնալի և անկանոն բան մը կը ղրկեն, որ երբեք հաշիւ չէ. Կարգ մը վանքերու մէջ հաշուագէտ միաբաններ կը պակսին, և քննիչներ օգտակար գործ պիտի ընէին եթէ տոմարակալութեան նախագիտելիքներն աւանդէին այսպիսեաց, և օրինաւոր հաշուակալութեան սկզբնաւորութիւն մ'ընել տային, միանգամայն նոյն վանքերու ելմտից իսկական վիճակը պատկերելով կեդրոնական Վարչութեան առջև.

⁂

Ինչպէս կ'երևի, տոմարակալութիւն կարևոր է ո՛չ միայն Պանքայի պաշտօնէից այլ և վանքերու միաբանից համար, և երբ տարի մը յառաջ այս սիւնակաց մէջ մի քանի խմբագրականներ «գործնական կրթութեան» օգուտները կը նշանակէին, և ի մէջ այլոց տոմարակալութեան և առևտրական թղթակցութեան յիշատակութիւն կ'ընէին, չափազանց բարեմտութիւն կը ցուցնէին անոնք, որ կարծիք կը յայտնէին թէ տոմարակալութիւնը «կեսարացի ափիոնի վաճառականաց» միայն օգտակար կրնայ լինել.

⁂

ԱՌԱՋՆՈՐԴՔ ԵՒ ԺՈՂՈՎՈՒՐԴՔ

Վանայ մէջ Պատրիարքական փոխանորդ Այվազեան Տ. Յովսէփ Ծ. վարդապետի թեմական պաշտօնը կ'երևի թէ ակնկալուած պտուղը չէ տուած, կամ այն պատճառաւ որ Ն. Արժանապատուութիւն չէ կրցած տեղական կացութեան ամէն պարագաները լիովին ըմբռնել և ըստ այնմ գործել, և կամ, որ աւելի հաւանական է, տեղւոյն ազգայնոց մէջ անձնական և կուսակցական նկատումներու առաջուան ընթացից մէջ յարատևութեան պատճառաւ, որով ինչպէս ցայս վայր, այսուհետև ալ Սահմանադրութեան գործադրութիւն անհնարին կը թուի Վասպուրականի թեմին մէջ. Զայս վիճակ ցաւ ի սիրտ կը հաստատենք. զի եթէ իրենց թեմական ներքին վարչութիւն բարեկարգ ընթացքի մը մէջ դնել յաջողէին, Վանեցիք կրնային կանոնաւոր մղում տալ իրենց իմացական և բարոյական զարգացման, մինչ այս անձնականութիւնք և տեղական կուսակցութիւնք վայրապար կը սպառեն իրենց ջանքեր.

Շապին Գարահիսարի պատրիարքական փոխանորդ Կիւրոյեան վարդապետ հրաժարական կը ղրկէ, մերժեալ քանի մը երևելեաց հակառակութենէ, որք թուին լինել նոյն ատեն վաշխառուաց կարգէն որոց դէմ կառավարական ազդու գործունէութեան մը սկզբնաւորութիւնը գոհութեամբ յիշեցինք անցեալ օր. Ուրիշ պարագաներու մէջ այնքան պիտի չզարմանայինք Արժ. Կիւրոյեան վարդապետի ձեռնթափ մնալուն. Բայց արդի պարագայից մէջ կարծենք թէ Կեդր. Վարչութեան համար պարտք մ'է ոյժ տալ իւր ներկայացուցչին, տեղացւոց տևական շահուն համար.

Տ. Եղիկ եպիսկոպոս, որոյ Արաբկիրէ վերջնապէս ի Տիգրանակերտ փոխադրումը ծանուցած էինք, անտի ևս Կ. Պոլիս հրաւիրուած լինելով Պատրիարքարանի հրամանով, մի քանի օրէն մայրաքաղաքս կը հասնի, և Կեդր. Վարչութեան պիտի մատուցանէ իւր համարատուութիւն.

Սպասելով որ Տիգրանակերտի կարևոր թեմին համար նոր տնօրինութիւն մ'ընէ Վարչութիւնը, Բաղէշի և Բաբերդի թեմերէն, ուր ևս թեմակալի և թեմականաց խնդիրներ կային, նորութիւն մը չենք լսեր, և կը յուսանք որ Պատրիարքարանի հաշտարար խրատք լսելի եղած լինին. Իսկ Պրուսայի Գեր. Առաջնորդը Կեդր. Վարչութեան կողմէ կ'արտօնուի հրաման ի Կ. Պոլիս անցունել իւր յօդացաւերը դարմանելու համար, կրելով հանդերձ իւր թեմին վերաբերեալ գլխաւոր խնդրոց հոգն.

⁂

ՀԱՅ ԳԱՂԹԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆՔ

Կը լսենք թէ Ռումանիոյ Հայոց երևելիք գոհութիւն յայտներ են Ռումանիոյ և Պուլկարիոյ Հայոց այցելու հովիւ Արժ. Տ. Գէորգ Վ. Երէցեանի պաշտօնավարութենէն, որոյ շարունակումը խնդրեր են, լսելով թէ կը մտադրէ դառնալ յԵրուսաղէմ. Եթէ ստոյգ է, փափաքելի էր որ Պատրիարքարանն իւր ազդեցութիւն բանեցնէր Յոպպէն հանգամանք մը տալու համար այս հովուութեան, որ սկզբամբ այնքան կարևոր է արդէն՝ մանաւանդ Ռումանիոյ Հայերը կորստեան վտանգէ փրկելու համար, խրատուելով նոյն կողմերու նախկին բնաւ հայ գաղթականութեանց ողբալի կորուստով. Ռումանիոյ և Պուլկարիոյ Հայոց արժանաւոր հովիւ մը գտնելու համար այնքան տարուբերելէ ետքը, ճիշդ այն վայրկենին ուր պաշտօնին յարմար մէկը գտնուեր է կ'ըսուի, Կեդր. Վարչութիւնն հոգ պէտք է որ տանի որ մարդերու այս սովուն մէջ արժանաւորք չխուսափին իրենցմէ ակնկալուած ծառայութենէն, և Երուսաղէմայ Միաբանութիւնն ալ Ազգին չզլանայ իւր կարող անդամոց աշխատութիւնները.

⁂

ԱԶԳԱՅԻՆ ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑ

Կը յիշուի թէ 40 է աւելի բժիշկներու ստորագրութեամբ գրութիւն մը, Ազգ. Վարչութեան յայտնելով թէ Հիւանդանոցին վիճակն ազգային ակնկալութեանց լիովին համապատասխանելէ հեռի է, թէ հոն պակասութիւնք կան որք ամենուն յայտնի են և պակասութիւնք զորս բժիշկները միայն գիտեն, կ'առաջարկէր (Ա.) Վերակազմել Հոգաբարձութիւնն, երկու բժիշկ Հոգաբարձուներ կարգելով ըստ Սահմանադրութեան, (Բ.) Հիւանդանոցի ներքին կանոնագիր մը պատրաստել, բժշկական գործակցութեամբ, և (Գ.) Երբ այս երկու պայմանք գոհացուին, կը խոստանար ստորագրողաց աջակցութիւնն՝ Հիւանդանոցի մատակարարութեան վրայ բժշկական արտաքին և անաչառ հսկողութիւն մը հաստատելու համար.

Հիւանդանոցի Հոգաբարձութիւնք հրաւիրուելով Ազգ. Վարչութեան անցեալ չորեքշաբթի աւուր նստին, խստիւ բողոքեցին բժշկական գրութեան պարունակած ակնարկութեանց դէմ, քննութիւն պահանջեցին, և հրաժարական մատուցին, բաւ համարելով ինչ որ ըրած են ցարդ յօգուտ այս հաստատութեան, և մաղթելով որ այսուհետև կարողագոյնք տանին այս բեռ. Վարչութեան անդամք յայտարարեցին թէ նախամեծար կը համարին իրենք ևս հրաժարիլ քան ընդունիլ այդպիսի հրաժարական մը, և յորդորեցին Հոգաբարձուները՝ շարունակել իրենց գոհողութիւններ. Վարչութիւնը բժշկական գրութիւնն յղեց Հոգաբարձութեան նկատառութեան, և առաջարկեց որ յաջորդ նստին Հոգաբարձուք ընտրելեաց ցուցակ մը բերեն, նշանակելով անուններն այն անձանց զորս իրենց պաշտօնակից կ'ուզեն ունենալ այսուհետև.

⁂

ՊԱՏԱՍԽԱՆ ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԵԱՆ

Ազգ. Վարչութեան երեկի նստին ներկայացուեցաւ Հոգաբարձութեան պատասխանագիրն, որ կ'ըսէ թէ Հոգաբարձութեան վերակազմութենէն յառաջ նկատելի կէտն է Հիւանդանոցի վիճակն՝ ինչպէս նկարագրեր են ստորագրող բժիշկներն. Որովհետև անոնք գրած են թէ «Հիւանդանոցին մէջ պակասութիւններ կան որք բժշկաց աւելի ծանօթ են», Հոգաբարձուք կը պահանջեն որ ստորագրող բժիշկները բարեհաճին մանրամասնօրէն ճշդել այն պակասութիւններ, նշանակելով թուականներ, և Ազգ. Վարչութիւնն անաչառ քննութիւն մը կատարելով, տնօրինէ զարժանն. Այսպիսի քննութենէ մը ետքը միայն կարգը կրնայ գալ բժշկական համբաւաւոր տեղեկագրոյն առաջարկութեանց նկատառութեան.

Հոգաբարձուները չեն ուրանար թէ Հիւանդանոցին մէջ տակաւին շատ մը թերութիւնք կան, ինչպէս անխուսափելի է որ գտնուին այսքան բազմաճիւղ և մասնագիտական հաստատութեան մը մէջ. Բայց Հոգաբարձուք կը պնդեն թէ արդի պարագայից մէջ բժշկաց բռնած ընթացքն անդէպ է այլ և այլ նկատմամբք, զորս առանձինն բացատրել պէտք է, և թէ նոյն իսկ բժշկաց դասուն վրայ պատասխանատուութեան մեծ բաժին մը կայ, եթէ Հիւանդանոցը չի գտնուիր բաւ ամենայնի գոհացուցիչ կացութեան մը մէջ.

Ո՞ր կողմն իրաւունք ունի. 43 Բժիշկնե՞րը թէ երեք Հոգաբարձուներն.

Ի՞նչ վիճակի մէջ է Հիւանդանոցն.

Իրօք ի զո՞ւր կը վատնուի Ազգին դրամն.

Աւասիկ հարցեր որոց դժուար չէ պատասխանել, թէև այսօրուան համար տեղ կը պակսի մեզ.

⁂

ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ ՕԺԱՆԴԱԿ ՄԱՍՆԱԽՄԲԻ

Առայժմ, մեր քանօրեայ ակամայ լռութեան միջոցին պատահած դէպքերու ամբողջութիւնը ներկայացնելու համար, յիշենք թէ Հիւանդանոցի Հոգաբարձութեան ատենապետ և գանձապետ Էֆէնտիներուն Եւրոպայէ դարձին առթիւ, ութն ամիս յառաջ իրենց կարգած օժանդակ մասնախմբին անդամք, որոց գլուխն է նախորդ Քաղաքական Ժողովոյ անդամ Յովհաննէս Էֆ. Կրճիկեան, տեղեկագիր մը մատուցին Հոգաբարձութեան, որով կը հերքեն Հիւանդանոցի վիճակին վրայ Հիւանդանոցի շէնքին մէջ ո՛ւր գտնուիլն անգամ չգիտցող գրիչներու կողմէ հրատարակուած չափազանց զրոյցներն, և հաստատելով թէ օժանդակ մասնախմբին անդամոց ամենօրեայ անդուլ հսկողութեան ներքև Հիւանդանոցի ամեն ճիւղերուն մէջ ըստ կարելւոյն բարեկարգութիւն կը պահուի, և բժիշկք և այլ պաշտօնեայք իրենց որոշեալ պաշտօնները կատարելու վրայ են, ի մէջ այլոց հետևեալ դիտողութիւնը կ'ընեն.

«Արժան կը համարինք դիտել տալ թէ մեր պաշտօնավարութեան առաջին օրէն մինչև ցարդ և ո՛չ մէկ հայ բժիշկ հաճած է այցել հիւանդարանս, մինչդեռ յանուն ազգասիրական և մարդասիրական զգացմանց քաղցր էր մեզ տեսնել ազգային պատուական բժշկաց երբեմնակի այցելութիւններն և լսել նոցա իմաստուն խորհուրդները.»

Մասնախմբին ուշագրաւ մէկ ուրիշ դիտողութիւնն է թէ մեր ազգին մէջ հիւանդապահներ չպատրաստուիլն և մայրապետներու կամ գթութեան քոյրերու և կին հոգաբարձուներու չգտնուիլն Հիւանդանոցի զանազան յարկերը կը զրկէ բարելաւութեան էական միջոցներէ.

Այս շահեկան նիւթոց վրայ մանրամասնութեամբ խօսելու պատեհութիւնք պիտի չպակսին մեզ առաջիկային. Արդէն, Արևելքի ընթերցողաց համար մանաւանդ, նոր խնդիր մը չէ՝ Ազգ. Հիւանդանոցի վիճակը.

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

ՀՐԷԱԿԱՆ ԳԱՂԹՈՒՄՆ ԵՒ ՊԱՌՈՆ ՀԻՐՇԻ ԾՐԱԳԻՐԸ

Թայմզի Վիէննայի թղթակիցը կը պատմէ Պառոն Հիրշի հետ իւր մէկ շահեկան տեսակցութիւն. Մեծանուն հրեայ բարերարը բացատրեր է թէ ինչ նպատակի կը ծառայէ՝ ի Հարաւային Ամերիկա Արժանթինի Հանրապետութեան մէջ եօթն միլիոն անգլ. արտավար հող գնելով և Հրէից բնակութեան յատկացնելով. (Մէկ անգլ. արտավարը 4,840 քառակուսի եարտ է.) «Նախապէս մասնաւոր փորձեր ըրած լինելով, համոզուած եմ թէ պատշաճ պայմանաց մէջ Հրեայք գիւղերու կրնան վարժուիլ համ առնելու երկրագործական աշխատանքէ. Բնական է որ հրեայ ցեղն աւելի հակամէտ երևի վաճառականութեան և ուրիշ ազգէ աւելի յարմարութիւն ցուցնէ ասոր. զի դարերէ հետէ Հրեայք զրկուած էին Քրիստոնէից առջև բաց գտնուող կարգ մը ասպարէզներէ, և շատ մը երկրաց մէջ Հրէից ոչ իսկ թոյլ տրուած է հողատէր լինել. Գաղթեցնելու առաջին փորձերս ընտրանօք նշանակուած Հրեաներու միջոցաւ ըրի, որոց երկրագործական շաւղի մէջ յառաջդիմութիւնն և յաջողութիւնն, որչափ ալ գոհունակութիւն պատճառեցին ինձ, բայց չզարմացուցին զիս. Այժմ կ'ուզեմ ամեն կարգի Հրէից օգնել գաղթելու. Միակ

—)(78)(—

ԹԵՐԹՕՆ ԱՐԵՒԵԼՔԻ

ԵՐԿՈՒ ԱՆՄԵՂՆԵՐ

ԺԻՒԼ ՄԱՌԻ

ՄԱՍՆ ԵՐՐՈՐԴ

ՈՃՐԻՆ ՄՕՏ

—Պարոն, կ'ըսէ խոշոր կինը, չէ՞ք գտներ.

—Այո, գտայ, խեղճ կինս... գտայ...

—Ուրե՞մն.

—Ձեր աղջիկը մեռեր է.

Փերեզակուհին կը սկսի ծիծաղիլ, վստահելի.

—Սխալ մը կը գործէք, պարոն պաշտօնեայ. Նպաստամատոյց ընկերութեան քով երեք ամիս կայ որ երկու աղջիկներ ունէի, երկուորեակ մը. անոնցմէ մին մեռած է, իրաւ է, դո՛ւք ըսիք. Եւ անշուշտ այս վերջնոյն արձանագրութիւնն է ձեր ձեռքինը, բայց միւ՞սը, միւ՞սը.

Մարդը, ճշմարտապէս ցաւագնած, կը մրմնջէ.

—Մի՛ւսն ալ մեռած է.

—Երկո՛ւքն ալ, երկո՛ւքն ալ.

Ի սկզբան չի հասկնար, և յետոյ կ'ընկրկի, երբ թէ գետինն իյնալու համար, յետոյ վշտի գալարում մը կը ծամածէ անոր լայն դէմքն որ քիչ մը առաջ ժպտուն էր.

Եւ կը կականէ.

—Երկու պզտիկնե՛րս, երկու պզտիկնե՛րս... Աստուա՛ծ իմ, Աստուա՛ծ իմ.

Եւ որպէսզի իր արցունքները չի տեսնեն, կը փախչի.

Քիչ յետոյ գրասենեակին մէջ վերջէն հասած երկու կիները միայն մնացին որք կ'երևի թէ իրարու հանդիպած էին.

Գրեթէ նոյն տարիքն էին և իրենց դէմքերը նման գիծեր ունէին. Սակայն բոլորովին անծանօթ էին մէկզմէկու. Մին, հակառակ իր քառասունըհինգ յիսուն տարիներուն, նրբին և փափուկ մնացած էր. Միւսն աւելի զօրաւոր, աւելի կորովի էր և աւելի արիւնոտ. Այս վերջինը, իր պղնձագոյն դէմքէն դատելով, կ'երևի թէ գիւղը կը բնակէր, և միւսն ի Փարիզ՝ իր գունատ դէմքէն դատելով. Երկուքին ալ մազերը ճերմկած էին. Հակառակ իրենց կենաց տարբեր հանգամանքին, տխրութիւնը երկուքին ալ ճակտին վրայ փորած էր նոյն թախծագին ծալքն, իրենց աչաց մէջ դրած էր նոյն մելամաղձութիւնը, տառապանքէ յոգնած նոյն վհատ նայուածքը, շրթանց անկիւնը ծռած էր, վերջապէս իրենց բոլոր անձին վրայ նետած էր տխրաբեկ համակամութեան մը չես գիտեր ինչ հով մը.

Նա որ կ'երևի թէ գիւղը կը բնակէր, ոտքի ելաւ և պաշտօնեային մօտեցաւ.

Իր թիւը ներկայացուց.

Միւսն, արդէն գլխի թեթև նշան մը ըրած էր նմա.

Ասիկա սովորութիւն մըն էր անշուշտ.

Պաշտօնեայն ըսաւ.

—Տակաւին լուր չառինք...

Կինն հառաչեց. Բառ մը չարտասանեց. Այս պատասխանին կը սպասէր անշուշտ. Նորէն նստաւ.

Միւսն, ըստ կարգի կը մերձենայ.

Սա պատասխանը կ'ընդունի.

—Ձեր աղջիկը կ'ապրի.

Փայլակ մը կը շողշողացնէ խեղճ կնոջ աչուըները.

Կը թոթովէ.

—Շնորհակա՛լ եմ, պարոն, ո՛հ, շնորհակալ եմ, ա՛յո, ապահով էի որ զայն պիտի կրնայի նորէն ետ առնել... ասոր համար կ'աշխատէի...

—Եւ անկասկած ձեզ պիտի տանք զայն, տիկին, որովհետև ձեր վրայ լաւագոյն տեղեկութիւններ ունինք.

Այս կինը ոչ այլ ոք է բայց եթէ Լիէթը, խեղճ Լիէթ Լարնոտէն.

Միւսն որ կալւոյ նստարանին վրայ, մեզ անծանօթ է. Մառի-Թերէզ կանուանի և ագարակապանուհի է ի Բիէն-սը-Մառալը, Արտէնի թանձրակուռ անտառներուն մէջ.

Լիէթ անոր առջևէն կանցնի և կանգ կառնու.

—Շատ կը տառապիք, տիկին...

—Աւա՛ղ, զաւկիս ինչ ըլլալն անգամ չգիտնա՛մ.

—Երկո՞ւ ատենէ ի վեր անհետ եղած է.

—Տասը տարիէ ի վեր,. վարչութիւնը կորսնցուց զայն.

—Տասը տարի՛, տասը տարի՛, կարելի՞ բան է.

—Այո. Օր մը խոյս տուաւ. Բանեցին, նորէն փախաւ, անկից ի վեր ալ չեմ գիտեր ո՛ւր ըլլալը.

Մառի Թերէզ ոտքի կ'ելնէ. Դէպ ի դուռը կուղղուի, կը բանայ զայն և սանդուխէն կիջնէ. Վարը, երբ ծառուղւոյն վրայ կը գտնուի, տկարութիւն մը կունենայ. Լիէթ, որ անկից չէ բաժնուած, կը բռնէ զնա. Շագանակենիայ մը շուքին տակ կը նստեցունէ խեղճ կինը.

—Տիկին, կըսէ, կարեկցաբար, ըսէք ինձ ձեր բնակավայրն և հոն տանիմ զձեզ.

—Փարիզի մէջ չեմ բնակիր.

Եւ ճակատը կը սրբէ.

—Ներեցէք. Ամեն անգամ որ այս տունը գամ, աւա՛ղ, միևնոյն պատասխանն ընդունելու, այս բան կը նորոգէ իմ սոսկալի վիշտս, որուն զոհ գացի ժամանակաւ. Եւ այս տկարութիւնները կունենամ.

—Կառք մը կանչեմ... որով օթել դառնանք.

—Ես օթել չեմ իջած. Արտեննէն այս առտու հասայ. Այս իրիկուն կը մեկնիմ. Ամենուն աչքէն կը ծածկեմ ինքզինքս եւ կուզեմ որ ոչ ոք գիտնայ իմ ճամբորդութիւնս.

—Եթէ համարձակէի, տիկին, ըսաւ Լիէթ երկչոտութեամբ.

Եւ վարանեցաւ, յետոյ սիրտ առնելով,

—Սէնի անդիի կողմը, Սէն Սեվրէն փողոցը կը բնակիմ. Ասկից շատ հեռու չէ. Կուզէ՞ք ինձ ընկերանալ. հոն հանգիստ պիտի առնէք.

Մառի Թերէզ երկարօրէն Լիէթի երեսը նայեցաւ.

Անծանօթուհին անշուշտ հրապուրուեցաւ այս անուշ դէմքէն.

—Կը հաւանիմ, ըսաւ, վասն զի ջախջախուած եմ.

—Եկէ՛ք ուրեմն.

Եւ բռնելով Մառի Թերէզի բազուկէն դէպի Սէն քաշեց տարաւ զայն.

Բ.

Երկու տարիէ ի վեր, սիրուն Լիէթ բանականութիւնը գտած էր.

Վերջնապէս և ալ հոն չվերադառնալու պայմանաւ՝ ելաւ հիւանդանոցէն դուրս ելնելէն առաջ, ուր փակուած էր, արդէն իր առողջութիւնը շատ աղէկ էր.

Աւելի հանդարտ եղած էր. Իր յարատև մտացնորութիւններն, արդիւնք այնքան անարժան դժբախտութեանց, աւելի հազուադէպ եղած էին, բանականութիւնը կամաց կամաց կը սկսէր դառնալ իր ուղեղին մէջը եւ հիւանդանոցին բժիշկը, տեսնելով որ կարելի էր զայն բուժել՝ թէև ուշ, մասնաւոր խնամք կը տանէր նմա.

Իր քաղցրութիւնը, Տանփէր փողոցի աղետալի գիշերէն ետք անցած այնքան երկար տարիներու միջոցին, երբեք չէր փոխուած.

Իրեն հետ փակուած խելագար կիներուն ամենէն աւելի դիւրակենցաղն եղած էր ինք. Միշտ ժպիտ. Երբեք ըմբոստութիւն. Հիւանդապահ կանայք բարեկամուհի մը կը նկատէին զնա.

Երբ կատարելապէս աղէկցաւ, ասոր համար բնաւ չհեռացաւ յիմարանոցէն. Ճերմակեղինաց ընդհանուր հսկողութիւնն իր վրայ առաւ. Այս հանդարտ պաշտօնին մէջ, Լիէթ փորձեց քիչ մը ըմբռնել իր անցեալ կեանքն որ իրմէ կը խուսափէր. Իր բանականութեան կորուստէն առաջ տեղի ունեցած դիպաց յիշողութիւնը կամաց կամաց կը վերադառնար. Սակայն, այնքան տարիներ սահած գացած էին որ մտքին վրայ թանձր մշուշ մը կը տարուբերէր.

Բարեբախտաբար, դժուարին չեղաւ իրեն գտնել թանկագին նշաններ որք իր միտքն առաջնորդեցին և վերջապէս ցոյց տուին իրեն իր կեանքն երիտասարդութենէն ի վեր.

Այս բանս քիչ քիչ կատարուեցաւ, օր ըստ օրէ, ամիս առ ամիս, յառաջդիմութիւն առ յառաջդիմութիւն.

Երբ զգաց թէ բուժուած է եւ կրնայ մտածել, բժշկին հարցափորձեց.

Բայց սա, տակաւին այս տկար ուղեղին աշխատութենէն վախնալով, որ կրնար յոյժ վնասաբեր արդիւնքներ ունենալ, բարութեամբ ըսած էր նմա.

—Համբերութի՛ւն, համբերութի՛ւն, մի՛ շտապէք. Երբ ժամանակն եկած նկատեմ, ես ինքս պիտի օգնեմ ձեր յիշողութեան.

(Շարունակելի)

պահանջած պայմանն է որ գաղթողներն յօժարին և յարմարութիւն ունենան երկրագործութեամբ միայն պարապելու և ո՛չ ուրիշ կերպ աշխատութեամբ։ Արժանթինի գաղթավայրերը փոխադրուած ամէն հրեայ ընտանիքի պիտի տամ 150 արտավար հող, եւ տասն երկու ամիս պիտի հոգամ իւր ապրուստ։ Երկրորդ տարին, այն ընտանիք պէտք է ինքզինք հոգայ, և երրորդ տարիէն անդին պէտք է փոքրիկ վարձ մը վճարէ իւր գրաւած հողին համար։ Դիւրութիւնք պիտի ընծայուին ամէն գաղթականներու որք իրենց թողեալ հողերուն բացարձակ տէր լինել ուզեն։ Բայց որպէս զի հող գնելու և փոխանցելու գործողութեանց մէջ ամէն շահադիտութեան առաջքն առնուի, գաղթային յատուկ Ընկերութեան մը վաւերացման պիտի ենթարկեն ամէն հողային ձեւակերպութիւնք։ Այս հրեայ գաղթականութիւնք առայժմ գրեթէ բոլորովին Անգլիացիներու տնօրէնութեան ներքեւ են, և վարիչներուն մէջ յոյժ սակաւաթիւ են Հրեաներ։ Կարի խիստ հսկողութիւն ի գործ կը դրուի որպէս զի գաղթականներէն ո՛չ ոք Ընկերութեան դիտաւորութիւնն ի դերեւ հանէ՝ առեւտրական գործերու պարապելով։ Ամէն գաղթական պէտք է ոգի ի բոյն աշխատի, եւ իրենց հողերն անխնամ թողած գաղթականք պիտի արտաքսուին։ Կենաց պէտքեր և քիչ մ՛ալ հաճոյից մանր մունր նիւթեր պատրաստ պիտի գտնուին Ընկերութեան մթերանոցներուն մէջ, ուր իրենց իսկական գնով պիտի ծախուին, որպէս զի գաղթականներէն ո՛չ ոք թելադրուի իւր հաշուոյն խանութ բանալու եւ բան ծախելու։

«Չեմ կրնար մարգարէանալ թէ մեր ծրագիր ի՛նչ արդիւնք պիտի տայ։ Բայց ես հաստատ եմ ու կը յենում իմ առաջադրութեանս վրայ թէ հրեայ գաղթականք երկրագործ պէտք է լինին անպատճառ։ Քսան-երեսուն տարի ետքը մեր գաղթականներէն անոնք որ իրենց հողերուն վրայ յաջողած և հարստացած են՝ իրենց զաւակները վաճառական, մեքենագէտ, արհեստագէտ, փաստաբան կամ բժիշկ կրնան ընել, ինչ այնպէս ուզեն։ Բայց գաղթականներու արդի սերունդը պէտք է սորվի և սիրէ երկրագործութիւն, որպէս զի մարդկութեան ամէն ցեղերու հետ հաւասար աստիճանի մը վրայ գտնուի։»

* *

Պառոն Հիրշ մեծ եռանդ կը ցուցնէ, բայց նաև շատ համեստ է։ Թէեւ գործած բարերարութիւնն յոյժ մեծ է, բայց ինքնագովութիւն կամ յանձնապաստանութիւն չունի բնաւ։ Կը հաւանի որ ուրիշներ, որոց խելքին վրայ վստահութիւն ունի, իւր դրամը գործածեն իրենց ուզած ձեւով, բաւ է որ իւր առաջադրած նպատակն իրագործուի։

Ռուսիոյ Հրէից հալածման վրայ խօսելով, կ'ըսէ թէ ամէն ոք չի կրնար ճիշդ գաղափար կազմել այն խստութեանց վրայ որք գործուեցան Հրէից դէմ։ Իւր պատմած քանի մը դէպքեր զայրոյթով լցուցեր են Թայմզի թղթակիցն։

—Օտեսայէ լուր կուգայ թէ Հրէից դէմ որոշեալ տնօրինութիւնք թուլցած են, որովհետեւ ի հարաւային Ռուսիա վաճառականութիւնը մեծապէս վնասուած էր հրեայ ազգաբնակութեան առեւտրական գործերէ ձեռք քաշելուն պատճառաւ։

—Չերնիկովի կուսակալութեան քանի մը գաւառներէն հակահրէական դէպքերու լուրեր կուգան, յորս 30 Հրեայք մեռեր են, և շատ մը Հրեայք վիրաւորուեր կամ նիւթապէս վնասուեր են։ Կարգ մը ծայրայեղ մարդիկ կարծեր են թէ սովուն պատճառն են Հրեայք, և որովհետեւ մինչեւ այս տարի արմտեաց գլխաւոր գնողներն Հրեայք եղած են, այդ անտեղի կարծիք հաւանական երեւցեր է։ Այս տարի խստութեանց պատճառաւ Հրեայք ընչից ապահովութիւն չունենալով, իրենց սովորական գնումները չըրին, և հնձոց անբաւականութեան պատճառած անձկութիւնն աւելի սաստկացաւ։

ՇԱԲԹՈՒԱՆ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

Վերջապէս Աղեքսանդր Գ. չտեսակցեցաւ Վիլհէլմ Բ.ի հետ։ Իւր աներոջ ու զօքանչին հետ, գերմանական Տանցիկ և Քէօնիկսպէրկ քաղաքներէն անցնելով, որք ծովեզերեայ ճամբուն վրայ կը գտնուին, ուղղապէս Մոսքուա գնաց հանդերձ իւր գերդաստանաւ։ Բնականապէս, լաւ մեկնութիւն չի տրուիր Ռուսիոյ Կայսեր Գերմանիոյ Կայսեր հետ տեսակցել չուզելուն։

—Վիլհէլմ Կայսր սիրով և պատուով ընդունեց Ռումանիոյ թագաւորն։

—Անգլիոյ Պանքան, տեսնելով որ միշտ ոսկի կը քաշուի իրմէ և հրապարակէն, հարկադրեցաւ իւր զեղչի սակն $^0/_0$ 3էն 4ի բարձրացնել անցեալ հինգշաբթիէն ի վեր, երբ իւր պահեստք այնպէս կը համեմատէին իւր յանձնառութեանց ինչպէս 38 $^{17}/_{32}$ առ 100։

—Ի Պերլին հանդիսապէս բացուեցաւ մեծ աղբիւր մը զոր Գերմանիոյ մայրաքաղաքն իւր ծախիւք կառուցած է ի պատիւ Վիլհէլմ Բ. Կայսեր գահակալութեան։ Կայսրն, որ հաշտ աչօք չէր նայեր քաղաքապետ Պ. ֆոն Ֆորքենպէքի արմատական քաղաքականութեան, այս առթիւ երկար խորհրդակցութիւն մ'ունեցաւ անոր հետ։

—Ուքազ մը արգիլեց ցորենէ զատ ամէն արմտեաց արտածումը Ռուսիայէն։ Նախկին պայմանագրութեանց համեմատ արմտիք բեռցնելու միայն երեք օր միջոց տուաւ Նոյմ. 1էն (Ն. Տ.)։ Հաճարի արտածումն արդէն արգիլուած է։

—Եւրոպեան Խորհրդարանաց անդամներէն 662 անձինք, որոնցմէ 357ն Իտալացիք և 22ը Ֆրանսացիք, պիտի մասնակցին Խաղաղասիրաց Համաժողովոյն որ ի մօտոյ պիտի գումարի Հռոմ մէջ։ Բաց աստի, 1,424 անդամք զանազան Խորհրդարանաց՝ համամտութիւն յայտնած են իրաւարարութեամբ պատերազմաց վերջ տալու գաղափարին, զոր ռուս վիպասան Թոլսթոյ անիրագործելի կը նկատէ, և կը յայտարարէ թէ իւր առաջիկայ գրքին մէջ պիտի պարզէ միակ միջոցն վերջ տալու պատերազմաց։

—Պուլկար կառավարութիւնն արտօնեց Օսմ. Պանքան՝ մասնաճիւղ բանալու Սոֆիայի մէջ և դեր գործակալութիւններ Պուլկարիոյ ամէն կողմը։

—Ի Պրէստ Ֆրանսացի ժողովուրդն եռանդնալից ընդունելութիւն ըրաւ Տմիտրի Տոնսքոյ ռուս զրահաւորին սպայից և նաւաստեաց, որք ցամաք ելան։

—Մայրաքաղաքիս մէջ քանի օրէ ի վեր տիրող փոթորիկը թեթեւ մէկ արձագանգն էր Ռումելին, Պուլկարիան ու Սեւ ծովը տակն ի վրայ ընող ահեղ մրրիկներուն և ձեան յորձանքներուն։ Ասոնք ալ շարունակութիւնն էին շաբաթ մը յառաջ Ֆրանսայի, Սպանիոյ և Իտալիոյ եզերաց վրայ տեղի ունեցած բուռն փոթորիկներուն, որք ծովու և ցամաքի վրայ ծանր վնասներ պատճառեցին։ Ողողումները դեռ կը շարունակին այն երկրաց մէջ։ Յ'Անգլիա, Թէմզա անօրինակ կերպիւ յորդեցաւ։

—Պերլինի կայսերական Պանքային ժողովոյն մէջ, նախագահն յայտարարեց թէ Պանքան այժմ 160 միլիոն մարք աւելի ոսկեդրամ ունի քան անցեալ տարի այս ժամանակ։

—Փեթերսպուրկի կայսերական Պանքան մէկ առ 100 աւելցուց իւր զեղչի սակ։

—Սպանիոյ խնամակալ թագուհին Ոսկեգեղման աւագ պատուանշանը տուաւ Չարին եղբայր Վլատիմիրի, որ Մատրիտ կը գտնուի յայցելութիւն։

—Աւստրիոյ նաւատորմը կուգայ Յունաստանի և Թուրքիոյ ջուրերը, ռազմափորձեր ընելու, կեդրոնավայր ունենալով Պիրէօն և Իզմիր։

—Ֆրանսայի դատական նախարարն Երեսփ. Ժողովոյն օրինագիծ մը մատոյց՝ կանացի անպարկեշտութիւնները խափանելու համար, չափ մը դնելով վատաճամբաւ կանանց ընթացքին։

—Եգիպտոսի հանրային շինութեանց խորհրդական Սըր Քոլին Մոնքրիէֆ հրաժարեցաւ, և յաջորդեց ոռոգմանց գործին ընդհանուր քննիչ Պ. Կարսթըն։

—Միաց. Նահանգաց հսկայ պետութեան և Չիլիի փոքրիկ տկար կառավարութեան միջեւ սաստիկ վէճ կայ, Պալթիմոր ամերիկեան զրահաւորին քանի մը նաւազներուն Չիլիցի նաւազներու կողմէ զարնուելուն պատճառաւ, զոր Միաց. Նահանգաց կառավարութիւնն իրեն դէմ թշնամանք կը նկատէ։ Չիլիի կառավարութիւնն ինքզինք պատասխանատու չի ճանչնար, և գոհացում չի տար։ Ամերիկացիք զՉիլի զարնելու խօսքեր կ'ընեն։

—Պ. Կիրս Վիեննայէն ուղղակի Փեթերսպուրկ կը դառնայ։ Փարիզ չերթար։

—Գերման կառավարութիւնը Ռայխսթակէն 110 միլիոն մարք պիտի խնդրէ՝ թնդանօթները շատցնելու համար, զի Ֆրանսայի թնդանօթք Գերմանիոյ ունեցածէն քիչ մը աւելի են այժմ։ Այս նպատակաւ փոխառութիւն մը պիտի ընէ կառավարութիւնը։

—Ռուս կառավարութիւնը մտադիր է բացարձակապէս առեւտրական նաւահանգիստ մ'ընել զՓոթի, իսկ ռազմագիտական նպատակներու յատկացնելու համար Պաթումի նաւահանգիստը։ Քարիւղի վաճառականութեան կեդրոնը Փոթի պիտի լինի յայնժամ, ուր երկու նաւահանգիստք պիտի շինուին, մին ընդհանուր վաճառականութեան և միւսը քարիւղի համար։

—Մի քանի ամիս յառաջ, պելժ երեւելի ճարտարագէտ զօրավար Պրիալմոն այցելեց Սլիվնիցայի պատերազմի դաշտը, Տրակոմանի կիրճերն, և Վառնայի ու Պուրկազի նաւահանգիստներն։ Այս օրերս պուլկար կառավարութիւնը 46.000 Փր. ղրկեց նմա, այս տեղերու ամրութեանց յատակագծերը պատրաստելու համար։

—Խիվայի Խանն իւր անդրանիկ զաւակը Ռուսիա կը ղրկէ կատարեալ դաստիարակութիւն մ'ընդունելու. զի մտադիր է իւր երկրին կառավարութեան հոգը մասամբ իւր որդւոյն թողուլ ի մօտոյ։

—Չարը Ֆրէտէնսպորկի մօտ (Քոփէնհակ) ամարանոց մը գնեց, զոր յոյժ պարզօրէն կահաւորեց, և հոն արդէն քանիցս թէյի հրաւիրեց Դանիոյ մայրաքաղաքը գտնուող արքայազուն և կայսերազուն հիւրերն։ Այս մտերմական գումարումներու մէջ սպասաւորք չէին երեւեր բնաւ։ Չարն ինք կը պատրաստէր թէյն եւ կը հսկէր սամավարին վրայ, և մանկամարդ իշխանուհիք կը հրամցնէին վեհաշուք հիւրերուն, որք արդէն ամենքն ալ ազգական կամ խնամի են։

—Ֆրանսական նորագոյն [illegible] է ի Փարիզ հարսի մը ինքնասպանութիւնն առագաստի գիշերը։ 17 ամեայ օրիորդ մը 36 տարեկան շնորհքով մարդու մը հետ ամուսնացած էր, և հարսանեկան հացկերոյթին ժամանակ և յետոյ տրուած պարահանդէսին մէջ շատ զուարթ կ'երեւէր։ Բայց երբ իւր մայր զինք առանձնորդեց իրեն յատկացեալ սենեակը, փեսայն, որ կէս ժամ ետքն հոն մտաւ, անկողնոյն վրայ մահամերձ գտաւ նոր հարսն, որ հազիւ ժամանակ ունեցաւ ըսելու թէ լաւտանոմ առած է անձնասպան լինելու առաջադրութեամբ։ Իւր գրով նամակ մը գտնուեցաւ փեսին ուղղեալ, որուն կը խոստովանէր թէ ուրիշի մը խօսք տուած էր, և չուզելով ո՛չ առաջնոյն ո՛չ երկրորդին անհաւատարիմ գտնուիլ, ինքնասպանութեամբ վերջ կուտայ անել կացութեան։ Փեսայն խելքը կորոյս։

* *

Մեր դադարման միջոցին, Ֆրանսայի Խորհրդարանին կարեւորագոյն գործն եղաւ վիճաբանութիւն մը արտաքին քաղաքականութեան վրայ, հարցապնդումներ մատուցուած լինելով Իտալիոյ հետ յարաբերութեանց վրայ և Փանթէոնի եւ Ֆրանսական ուխտաւորաց դէպքերուն վրայ, Թուաթի խնդրոյն վրայ, և եգիպտական գործերու վրայ։ Արտաքին գործոց նախարար Պ. Ռիպօ արդարացուց Ֆրանսական կառավարութեան մասնակցութիւնն ի Նիս Կարիպալտիի արձանին բացման հանդիսին. զի Նիս Ֆրանսական քաղաք մ'է, տեղի ունեցած հանդէսն ալ Ֆրանսական էր, և թէպէտ իտալեան կառավարութիւնը չմասնակցեցաւ, զի հանդիսին հրաւէրը Նիսի քաղաքապետութեան կողմէ ուղղուած էր եւ ո՛չ թէ Ֆրանսական կառավարութեան կողմէ, բայց Իտալիոյ Նախարարապետը նոյն հանդիսի երեկոյին հեռագրաւ իւր խնդակցութիւնն և շնորհակալութիւնն յայտնեց Ֆրանսական կառավարութեան։

Փանթէոնի մէջ Ֆրանսացի երեք ուխտաւորներու անպատշաճ մէկ արձանագրութեան հետեւանօք Իտալիոյ մէջ ծագած հակաֆրանսական ցոյցերն այն դէպքին համապատասխան չէին բնաւ, և ծայրայեղութեան տարուեցան։ Բայց այս մասին նոյն իսկ իտալեան կառավարութիւնն իւր ցաւն յայտնեց Ֆրանսայի։ Ի Հռոմ նոր ուխտագնացութիւն չընելու համար Ֆրանսայի կառավարութիւնը շրջաբերական մը ղրկեց եպիսկոպոսներուն, և Պապն իսկ արդի հանգամանաց մէջ հաւանեցաւ շրջաբերականին։ Եպիսկոպոսք յարգանք պարտին կառավարութեան, և եպիսկոպոս մը որ գրով անարգած էր, դատաստանի ենթարկեցաւ։ Ֆրանսայի կառավարութիւնը զարմանք յայտնեց Իտալիոյ որ Փանթէոնի ցոյցերուն հետեւանքը կը լինին Ֆրանսայի դէմ թշնամական ցոյցք և յարձակմունք Ֆրանսացի ուխտաւորաց վրայ։ Իտալիա, ի պատասխանի, եղած բաներուն համար ցաւ յայտնեց։

Պ. Ռիպօ ծանուցեր է Մարոքի կառավարութեան թէ Ֆրանսա չպիտի թոյլատրէ որ Մարոք ձեռք դպչէ այնպիսի երկրի մը (Թուաթի) որ Ֆրանսայի ազդեցութեան շրջանակին մէջ կը գտնուի։

Եգիպտոսի կողմը Ֆրանսա ոչ ինչ կորուսած է։

Ռուսիոյ և Ֆրանսայի մերձեցումն ո՛չ ումեք զարմանք կ'ազդէ, զի վաղեմի համակրանաց և շահուց համերաշխութեան ծնունդ է, և Եւրոպիոյ խաղաղութեան համար նոր ապահովութիւն մ'է։

Վատիկանի վրայ խօսելով, Պ. Ռիպօ ի վկայութիւն կոչած լինելով Լանժէնիօ կարդինալը, սա նամակաւ մը հերքեց նախարարին այն խօսքը թէ Պապն հաւաներ է Ֆրանսայի դատական և կրօնական նախարարին կողմէ եպիսկոպոսներու ղրկուած շրջաբերականին, որով ուխտագնացութիւնք առ այժմ կ'արգիլուէին։

Պ. Ռիպօ լրագրաց մէջ զեկոյց մը հրատարակել տալով յայտարարեց թէ այս մասին իւր տեղեկութիւնն ստացած էր նոյն իսկ Վատիկանի մօտ պաշտօնավարող Ֆրանսական դեսպանէն։ Վատիկանի թերթին մէկ յօդուածն ալ կ'ըսէր թէ Ֆրանսական նախարարին շրջաբերականն առարկութիւն չի վերցներ Վատիկանի մէջ։

Հռոմէ Փարիզի կաթոլիկ թերթերու գրուած նամակներ կ'ըսեն թէ Պապը շատ նեղացած է Ֆրանսական ուխտագնացութեանց դադարումէն և Պ. Թուվիէլի այն յայտարարութենէն թէ «ո՛չ ոք կրնայ Իտալիոյ թագաւորութեան ձեռքէն առնուլ իւր անբռնաբարելի իրաւունքն եղած Հռոմ մայրաքաղաքը»։ Վատիկան կը յուսայ եղեր Ֆրանսայի աջակցութեամբ օր մը զՀռոմ ձեռք բերել. այս յոյս ի դերեւ կ'ելնէ։

* *

Այս առաւօտեան սուրհանդակաւ առնուած լրագրեր կը ծանուցանեն թէ գերման կառավարութիւնը, նոր թնդանօթներ շինելու համար դրամ խնդրելէն զատ, 22 միլիոն մարք պիտի խնդրէ Խորհրդարանէն՝ նոր մարտանաւեր շինելու համար։

—Ֆրանսական կառավարութեան պէս գերման կառավարութիւնն ալ խստութիւն կը ցուցնէ անպարկեշտ կանանց դէմ։ Դատի պիտի ենթարկէ կարգ մը մարդիկ որք անպարկեշտ կիներ շահագործելն իրենց ապրուստի միջոց ըրած են։ Նաեւ միջոցներ ձեռք պիտի առնու այն հաստատութեանց դէմ ուր կանայք կը ծառայեն՝ ծպտեալ ձեւով մը քաջալերելով յանձախորդաց անբարոյականութիւնը։

— Փասթէօռ Չարին հրամանաւ պատուոյ անդամ կարգուած լինելով Փեթերսպուրկի միկրոբաբանական հաստատութեան, որ Փարիզի Փասթէօռեան հաստատութեան նման գիտական կաճառ մ'է, և իւր անուանում Օլտէնպուրկի իշխանին կողմէ անձամբ իրեն հաղորդուած լինելով, հետեւեալ հեռագրաւ շնորհակալութիւն յայտնեց Կայսեր։

«Օլտէնպուրկի Բարձր. Աղեքսանդր իշխանն ինձ հաղորդած լինելով Ձեր Վեհափառութեան հեռագիրն, ուղղեալ Ֆ.էտէնսպորկէ, խորին երախտագիտութիւն զգացի։ Ձեր Վեհափառութիւն կը ներէ՞ ինձ՝ յարել թէ ամէն Ֆրանսացւոց նման ես ևս զգացի Քրոնշթատի սքանչելի հանդիսից յառաջ բերած սրտազեղումը։ Ձերդ Վեհափառութիւն թող բարեհաճի ընդունել իմ երախտագիտութիւնս և խորին յարգանացս հաւաստիքը. ՓԱՍԹԷՕՌ»

—Այս առաւօտեան սուրհանդակաւ առնուած լուրեր կը ծանուցանեն թէ Չիլիի խնդիրը շատ ծանրացած է։ Նիւ Եորք լրագիրք Միացեալ Նահանգաց և Չիլիի միջեւ պատերազմն անխուսափելի կը նկատեն։ Ցամաքէն զօրք չի կրնար երթալ Միացեալ Նահանգներէն ի Չիլի, և ծովու վրայ Չիլիցիք կը յուսան բաւական ժամանակ դէմ դնել Միացեալ Նահանգաց։ Չիլի պաշտօնապէս պահանջեց ամերիկեան դեսպան Պ. Էկանի պաշտօնանկութիւնն, որովհետեւ այս Իռլանտացին Պալմաչէտա դիկտատորին պաշտպանն եղած է։ Մինչեւ որ այս մարդ չհեռացուի, Չիլիի կառավարութիւնը կը յայտարարէ թէ չի կրնար բանակցիլ Միացեալ Նահանգաց հետ։

—Ռումանիոյ թագաւորը Պերլինէ մեկնելէն յառաջ երկար խորհրդակցութիւն մ'ունեցաւ նախարարապետ Քափրիվի զօրավարին հետ, որուն ապա տուաւ ռումանական աւագ պատուանշան մը։

ԴԱԴԱՐՈՒՄ ԵՒ ՎԵՐԱԲԱՑՈՒՄ «ԱՐԵՒԵԼՔ»Ի

Արեւելք հոկտեմբեր 14ին դադարման ենթարկուեցաւ Տպագրական Տեսչութեան հետեւեալ պաշտօնագրով.

Հայերէն Արեւելք լրագիրը կանոնաց հակառակ ընթացքի մէջ գտնուելու յանդգնած լինելով, այս օրուընէ կը դադրի անպայման կերպիւ։

Նոյն Տեսչութեան հոկտեմբեր 22 թուով ուրիշ մէկ պաշտօնագիրը՝ կանոնաց համաձայն ընթանալու պայմանաւ կ'արտօնէ լրագրոյս վերաբացումն այս օրուընէ։

* *

Խմբագրութիւնս իւր խորին շնորհակալիքը կը յայտնէ ազգային և օտար լրագրաց որք Արեւելքի դադարման առթիւ ցաւ յայտնեցին։

ԱԶԳԱՅԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Ամեն. Ս. Պատրիարք Հայրն՝ իւր հետն ունենալով Պատրիարքարանի գործակատար Ֆրէնկեան Աբրահամ էֆէնտին՝ այսօր կայս. պալատ գնաց։

Երուսաղեմէն առնուած լուրեր կը ծանուցանեն թէ Ամեն. Տ. Յարութիւն Ս. Պատրիարք Հայրն երկուշաբթէ հետէ Յոպպէի վանքը կը գտնուի օդափոխութեան համար։

Կեդր. Վարժարանի Խնամակալութիւնն երեքշաբթի առաւօտ նիստ կազմելով՝ ստորագրեց և Ազգ. Վարչութեան մատոյց նոյն Խնամակալութեան հնգամեայ պաշտօնավարութեան համարատուութիւնը պարունակող տեղեկագիրն ու հաշիւներն, ինչպէս նաեւ Ղալաթիոյ Ս. Լուսաւորիչ եկեղեցւոյ մատակարարութեան և Կեդր. Նախակրթարանի հոգաբարձութեան համարատուութիւնները։

Սոյն գրութեանց հետ, Խնամակալութիւնը՝ Ազգ. Վարչութեան ուղղեալ մասնաւոր նամակաւ մը կը խնդրէ յաջորդ նոր Խնամակալութեան մը ընտրութիւնը, քանի որ ըստ կանոնի դադարեալ է ներկայն, հնգամեայ պաշտօնավարութենէ մը վերջ։

Այս մասին Վարչութեան տուած որոշումն յիշուած է ի շարս որոշմանց Քաղաքական Ժողովոյ։

Քաղաքական Ժողովն երէկ ի նիստ գումարեցաւ ի խորհրդարանի Ղալաթիոյ ընդ նախագահութեամբ Ամեն. Ս. Պատրիարք Հօր և ատենապետութեամբ Վսեմ. Մաքսուտ Սիմոն պէյի։

Ամեն. Ս. Պատրիարք Հայրն, ժողովոյ որոշման համաձայն, մայրաքաղաքիս հայ բժշկաց կողմէ Հիւանդանոցի նկատմամբ մատուցեալ գրութիւնը՝ Հոգաբարձութեան նկատառմանը յանձնած եւ միանգամայն ընտրելեաց ցանկ մը ուզած էր Հոգաբարձութեան վերակազմութեանը համար։ Հոգաբարձութիւնը իւր պատասխանագրով խնդրած էր որ Նախապէս Ազգ. Վարչութիւնը քննութեան ենթարկէ բժշկական դասուն յարուցած խնդիրը և յետոյ յաւարտ քննութեան՝ վերակազմութեան գործը։ Քաղաքական Ժողովն հարկ դատեց, իւր նախորդ որոշման համաձայն, փութացնել Հիւանդանոցի Հոգաբարձութեան կազմակերպութիւնն ըստ Սահմանադրութեան, եւ Ամեն. Ս. Պատրիարք Հօր և Վսեմ. Ատենապետ պէյին յանձնեց այս նպատակաւ բանակցիլ Հոգաբարձութեան հետ։

—Ղալաթիոյ Կեդրոնական Վարժարանի Խնամակալութիւնը տեղեկագրով մատուցած էր թէ՛ եկեղեցւոյ և թէ՛ վարժարանի մատակարարութեան հաշուեցոյցերն եւ հրաժեշտ տուած էր ի պաշտօնէ, յայտարարելով որ լրացուցած է օրինական պայմանաժամն և խնդրելով իւր յաջորդին ընդ փոյթ ընտրութիւնը։ Ժողովը նկատելով որ Խնամակալութեան ընտրութեան խնդիրն, ըստ կանոնագրի, կը պատկանի Խառն Ժողովոյ, վերապահեց զայն Խառն Ժողովոյ յառաջիկայ նստին և որոշեց միանգամայն յանձնարարել Խնամակալութեան որ հաճի շարունակել իւր պաշտօնը ցվերակազմութիւն Խնամակալութեան։ Ժողովն որոշեց Խնամակալութեան համարատուութեան հաշուական մասը յանձնել Տնտեսական Խորհրդոյ ի քննութիւն և ի տեղեկագրութիւն. իսկ նկատելով որ Ուսումնական Խորհուրդը ցարդ չէ կրցած գտնել իւր վերջնական կազմակերպութիւնը, ուսումնական մասին քննութիւնը յանձնեց ժողովականներէ Վսեմ. Ստեփան փաշայի և Մեծ. Ռէթէոս էֆէնտի Պերպէրեանի։

—Ընդհանրապէս ազգային ընկերութեանց Ազգային Վարչութեան հետ ունեցած յարաբերութեանց վիճակն և ի մասնաւորի Միացեալ Ընկերութեանց վերաբերեալ ինչ ինչ խնդիրներն ուսումնասիրելու համար յանձնաժողով մը կազմուած և սա իւր տեղեկագիրը մատուցած էր։ Ժողովն ընթեռնլով տեղեկագիրը կարեւորն տնօրինեց և որոշեց միանգամայն Միացեալ Ընկերութեանց հիմնադրաց ժողովոյ ատենապետն և տնօրէն ժողովն իւր յառաջիկայ նստին հրաւիրել այս մասին բանակցելու համար։

Ժողովն զբաղելէ յետոյ ինչ ինչ յարաբերական խնդիրներու կարգադրութեամբ, ընթերցաւ Ամեն. Ս. Պատրիարք Հօր կատարած մասնաւոր տնօրէնութեանց տեղեկագիրն և հաճութեամբ ընդունեց եղած տնօրինութիւններն և որոշեց արձանագրել։

Նոյն տեղեկագրոյ համաձայն, հետեւեալ տնօրինութիւնք եղած են.

Ընտրութեան հրահանգ տրուած է Պօլաճի գիւղի թաղական խորհուրդին։

Պրուսայի Ուսումնական եւ Տնտեսական խորհուրդները կազմակերպուած եւ տեղեկագրած ըլլալով, որոշուած է հաղորդել զայս ընտրութիւն կեդրոնական Ուսումնական եւ Տնտեսական Խորհուրդներուն՝ անոնց հետ յարաբերութեան մտնելու համար։

Ամասիոյ Սիմհաճիքէօյի թաղական խորհրդոյ հաղորդած տեղեկութեանց վրայ թէ վիճակին Պատրիարքական փոխանորդ Գեր. Եղիշէ Ծ. վարդապետ Այվազեան նոյն գիւղաքաղաքն այցելելով, իբրեւ եկամուտի աղբիւր ազգային վարժարանին՝ կալուած մը կառուցեր է, գոհունակութեան գիր ղրկուած է առ Ն. Գերապատուութիւն։

Ասկից առաջ Կեսարիոյ Գեր Առաջնորդն Ս. Կարապետ վանուց մէջ ժառանգաւորաց վարժարան մը բացած և շէնքն անբաւական ըլլալուն՝ Ամեն. Ս. Պատրիարք Հայրը Բ. Դրան խնդիր մատուցած և արտօնութիւն խնդրած է շէնքի մը կառուցման համար, որուն ծախքն ենթադրուած է 500 ոսկի եւ 400 ոսկին հանգանակուած է Առաջնորդին կողմէ։

Ըստ նոյն տեղեկագրի կարգադրուած են նաեւ վիճակային և յարաբերական ինչ ինչ խնդիրներ։

Արմաշու Դպրեվանուց Խնամակալութիւնն երէկ ի նիստ գումարեցաւ ի խորհրդարանի Ղալաթիոյ ընդ նախագահութեամբ Ամեն. Ս. Պատրիարք Հօր։ Դպրեվանուց փոխ-վանահայր Գեր. Օրմանեան Սրբազան, որ մայրաքաղաքս կը գտնուի, ներկայ գտնուելով նստին, խորհրդակցութիւնք կատարուեցան Դպրեվանուց յառաջիկայ ուսումնական տարեշրջանին համար, սակայն Ամեն. Ս. Պատրիարք Հայրը Քաղաքական ժողովին նախագահելու պատրաստուելով, Խնամակալութիւնն որոշեց յառաջիկայ երկուշաբթի օր դարձեալ գումարիլ։

Խնամակալութիւնն, յետ քննութեան, երկու աշակերտ արձանագրած է Դպրեվանուց համար։ Ի նորոյ ուրիշներ ևս պիտի ղրկուին յետ քննութեան։

Շուշիէ առնուած մասնաւոր նամակէ մը կը տեղեկանանք թէ Ռուսիոյ կայսրը «Ազնուականութեան» տիտղոս շնորհեր է Մոսկուաբնակ Ժամհարեանց եղբարց։ Յիշեալ պարոնները 1500 րուպլի արժողութեամբ գրքեր նուիրած են հոգեւոր դպրոցի գրադարանին։ Օրիորդաց ուսումնարանին մեծ քանակութեամբ դրամ նուիրելէ զատ՝ Պ. Իսհակ Ս. Ժամհարեանցը, որ այս ամառ Շուշի կը գտնուէր, վեց աշակերտուհի որդեգրած է՝ զանոնք իւր ծախքով դաստիարակել տալու համար։

Ասոնցմէ զատ, խօսք կայ եղեր թէ Ժամհարեանց եղբարք հայաբնակ կարեւոր կեդրոնի մը մէջ իրենց ծախքով արհեստագիտական ուսումնարան մը հաստատելու գովելի խորհուրդն ունին։ Այս հաստատութեան ծախսը կը հաշուի երեսուն-երեսունը հինգ հազար րուպլի։

Թիֆլիզի լրագրաց մէջ կը կարդանք.

Մեզ հաղորդում են, որ Թիֆլիսի և Ղարաբաղի թեմերի կաթողիկոսական պատգամաւորների ընտրութիւնը կը կայանայ եկող 1892 թւի փետրվար ամսում։

—Ամսիս 2ին Շամախում կատարվել է կաթողիկոսական ընտրութեան համար թեմական պատգամաւորի ընտրութիւնը։ Ընտրուել է թեմական պատգամաւոր Պ. Աղէքսանդր Լալայեան 8 ձայնով ընդդէմ 5 ձայնի և անձնափոխանորդ վաճառական Պ. Նազարեան։ Պ. Լալայեան նոյնն է, որ ընտրվել էր և 1885 թւին։

—Մեզ գրում են հետեւեալը. «Էջմիածնի Սինոդի պրօկուրօրը սեպտեմբերի 27ին վերադարձել է Էջմիածին և ստանձնել է իր պաշտօնը»։

—Այս օրերս վախճանվեց Թիֆլիսում կոմս Միքայէլ Տարիէլեան Լօրիս-Մելիքեանի մայրը, 90 տարեկան հասակում։ Իր որդու մահից յետոյ հանգուցեալը, որը չը նայելով իր հասակին՝ երկար ժամանակ ժիր և առողջ էր, սկսեց հիւանդանալ և մի քանի տարի է արդէն, որ կորցրած ունէր աչքի լոյսը։

—Մեզ հաղորդում են Թեհրանից, որ նորերումս ասօրիները դարձեալ մի հայ քահանայ սպանեցին Սալմաստում։ Թեհրան ժամանել է մի հայ կաթօլիկ վարդապետ, որն աշխատում է ֆրանսիական դեսպանի միջոցով ազատել այն բանտարկված կաթօլիկ ասօրիներին, որոնք մեղադրվում են Մեսրոպ վարդապետի սպանութեան համար։

Գեր. Այտընեան՝ վիեննական Մխիթարեանց Արքեպիսկոպոս Աբբահայրն՝ իւր խորին շնորհակալիքը կը մատուցանէ մայրաքաղաքիս մէջ իրեն ցուցուած համակրանաց, և այն բարեկամաց ու ծանօթից ներողամտութիւնը կը խնդրէ, որոց՝ իւր ժամանակին սղութեանը պատճառաւ՝ չէ կրցած փոխադարձ այցելութիւն ընել։

Հ. ՆԻԿՈՂԱՅՈՍ Ծ. Վ. ԱՒԳԵՐԵԱՆ
Մեծաւոր Վիեննական Մխիթարեանց
ի Կ. Պօլիս

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

ԱՍՏԻՃԱՆՔ ԵՒ ՊԱՏՈՒԱՆՇԱՆՔ

Իւլայի առաջին աստիճան տրուեցաւ Ադրիանուպոլսոյ նահանգին Տէֆթէրը Խաքանիի տնօրէն Մուֆիտ պէյի։

Սանիյէ Միւթէմաիզի աստիճան՝ Փարիզու օսմանեան դեսպանատան երկրորդ քարտուղար Ալի Ֆէրուխ պէյի, Եվգաֆի Նախարարութեան հաշուակալութեան դիւանին դեր-տնօրէն Սաֆվէթ պէյի և Թաղապետութեան Ժ. շրջանակին (Պանկալթի) տնօրէն Մէհմէտ Ալի պէյի։

Սալիսէի աստիճան՝ Եվգաֆի Նախարարութեան քարտուղարներէն Հասան և Իհսան պէյերու։

Խամիսէի աստիճան՝ ի Քարբերդ կերպասի գործարանատէր Գրիգոր էֆէնտիի։

Գնդապետութեան աստիճան՝ գերգնդապետ Մուխլիս պէյի, փեսայ եւ թիկնապահ Բ. զօրաբանակի հրամանատար վախճանեալ Վէյսէլ փաշայի։

Երրորդ կարգի Օսմանիյէ պատուանշան տրուեցաւ Փարիզու օսմանեան դեսպանատան երկրորդ քարտուղար Ալի Ֆէրուխ պէյի։

Երրորդ կարգի Մէճիտիյէ՝ Ֆրանսայի սպայակոյտի գնդապետներէն Պառոն Սէթօֆէլի։

Երրորդ կարգի Շէֆգաթ՝ Փարիզու օսմանեան դեսպանատան երկրորդ քարտուղար Ալի Ֆէրուխ պէյի մօրը։

Աւասիկ լրագրոյս դադարման միջոցին տեղի ունեցած պաշտօնաբաշխութեանց և շնորհեալ պատուանշանաց գլխաւորներուն յիշատակութիւնը.

Կեսարիոյ գաւառին կառավարիչ անուանուած է Ապտիւլղանի փաշա, նախորդ կառավարիչ Պօրաուրի։

Բրիշթինէի (Քօսովա) գաւառին կառավարիչ անուանուած է Պահրի փաշա, նախկին կառավարիչ Սկիւտարի։

Օտար մամլոյ դիւանին տնօրէնին օգնական անուանուած է նոյն վարչութեան պաշտօնատարներէն Միհրան էֆէնտի Գավաֆեան։

Քաղաքային դատարանաց վճռագրութեան գործադիր պաշտօնեայ անուանուած է Սալիհ պէյ, գործադիր պաշտօնեայ վճռագրոց նախնական դատարանին Բերայի։

Բերայի նախնական դատարանին վճռագրոց գործադիր պաշտօնեայ անուանուած է Ալեաս էֆէնտի, ընդհանուր դատախազի օգնական նախնական դատարանին Կ. Պոլսոյ։

Պաթումի օսմանեան փոխ-հիւպատոս և քանչլէր անուանուած է Նէճիպ պէյ, օսմանեան փոխ-հիւպատոս և քանչլէր Թիֆլիզի։

Թիֆլիզի օսմանեան փոխ-հիւպատոս և քանչլէր անուանուած է Ֆէրիտ պէյ, օսմանեան փոխ-հիւպատոս և քանչլէր Պաթումի։

Ականաւոր Օսմանիյէ պատուանշան տրուած է Այտընի նահանգին կուսակալ Ապտիւրրահման փաշայի։

Առաջին կարգի Օսմանիյէ՝ Նէժտի նահանգին ընդհանուր հրամանատար Ֆէրիգ Ահմէտ Ֆէյզի փաշայի։

Երկրորդ կարգի Օսմանիյէ՝ Արտաքին գործոց Նախարարութեան հաշուակալ Խըտըրեան Գրիգոր էֆէնտիի։

Ի ԿԱՅՍ · ՊԱԼԱՏ

Բարձր · Մեծ-Եպարքոսն և Թնդանօթարանի վերատեսուչ Զէքի փաշա երէկ կայս · պալատ գնացին և ստացան վեհ · Սուլթանի հրամանները։

Ի Բ · ԴՈՒՌՆ

Նախարարաց Խորհուրդն իւր երեկի նստին մէջ զբաղեցաւ Ներքին գործոց վերաբերեալ կարեւոր խնդիրներով։

Նախարարաց Խորհուրդէն յետոյ Բարձր · Մեծ-Եպարքոսն և Արտաքին գործոց Վսեմ · Նախարարը պահ մը խորհրդակցեցան կարեւոր խնդրոց վրայ։

ՑՈՒՆԱԿԱՆ ԳՈՐԾԵՐ

Ցունաց Նոր Պատրիարքի ընտրութեան համար կազմեալ ընտրողական ժողովոյ կիրակի օրուան նստին վրայ տեղեկութիւններ հաղորդած ենք ներկայ էջին մէջ, առանձին յօդուածով։ Ըստ Նորագոյն լրոյ, Պատրիարքական ընտրութեան վերաբերեալ գրութիւնք Դատական և Կրօնական գործոց Նախարարութեան կողմէ մատուցուած են Բարձր · Մեծ-Եպարքոսին։

Նախարարաց Խորհուրդը, կ'ըսէ Հաքիքաթ, իւր երեկի նստին մէջ խորհրդակցութիւններ կատարեց այս խնդրոյն վրայ և պատրիարքութեան համար իբրեւ ընտրելի ներկայացեալ եկեղեցականաց մէկ քանիներուն անունները ջնջելով, միւսներուն անունները պարունակող ցանկը վերադարձուած է նոյն Նախարարութեան։

⁂

Երէկ իրիկուն ժամը մէկին ատեններ Բ · Դրան պաշտօնէի մը ձեռօք ընտրելեաց Մազպաթան խրկուեցաւ ի Պատրիարքարան, Թէզքերէով մը հանդերձ, որով՝ որպէս կը տեղեկանանք, կը յորդորուին Պատրիարքարանին երկու վարչական մարմինները՝ փութալ ընդհուպ երեսփոխանական ժողովը հրաւիրել Պատրիարքի ընտրութիւնը կատարելու ըստ ընդհանուր կանոնագրութեան Պատրիարքարանին։

Ընտրելեաց ցանկէն Բ · Դրան կողմանէ ջնջուած են հինգ Մետրապոլիտք որք են.—

Հերակլիոյ Եէրմանոս Սրբազանն
Տէրկոնի Կալլինիկոս »
Եանեայի Ղրիգորիոս »
Նիկոպոլսոյ Անթիմոս »
Ադր · Պոլսոյ Կիրիլլոս »

Կը կարծուի թէ վերջին ընտրութեան մէջ պիտի յաջողին ընտրուիլ Յովակիմ Գ ·, Կիզիկոնի Նիկոդիմոս և Միտիլլէի Կոնստանտինոս Մետրապոլիտներն, որոց մէջէն Սինոդը պիտի ընտրէ Պատրիարքն։

⁂

Տօքթ · Սարթինսքի պէյ՝ Ցունաց պատրիարքական տեղապահին ուղղեր է հետեւեալ պատճառաբանեալ հրաժարականն յանդամակցութենէ պատրիարքական ընտրական ժողովին ·

Գերապատիւ հայր ·

Իբր անձնուէր զաւակ Քրիստոսի մեծ Եկեղեցւոյն, ես ալ ներկայ գտնուեցայ ամսոյս 20 ի ժողովին որ գումարեցաւ այն անձին ընտրութեան համար որ պարտի ստանձնել Օրթոտոքսութեան առաջին կրօնականին բաց թողած պաշտօնը։

Ամենամեծ ուշադրութեամբ հետեւեցայ պատրիարքական տարեգրութեանց մէջ մէկ հատիկ եղող այս ժողովին մէջ ամեն անցած դարձածին—կը մաղթեմ որ վերջինն ըլլայ—վասն որոյ իմ սկզբունքս եւ գաղափարներս կը ստիպեն զիս Ձեր Գերապատուութեան մատուցանել հրաժարականս։

Ձեր օրհնութիւնները խնդրելով, կաղաչեմ Ձերդ Սրբազնութեանն ընդունել յարգանացս հաւաստին։

ԹԷՈՏՈՐ ՍԱՐԹԻՆՍՔԻ

22|3 Նոյեմբ · 1891

ԱՌՈՂՋԱՊԱՀԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

Ի Դամասկոս երեւան ելած հընտախտը տակաւ կը նուազի։ Հոկտեմբեր 22 թուականաւ եկած հեռագրոյ մը համաձայն, վերջին քսան և չորս ժամուան մէջ ի Դամասկոս հնտախտէ 41 հոգի բռնուեր և ասոնցմէ 20ը ու առաջուան բռնուածներէ 14ը մեռեր են։ Նոյն թուականաւ ուրիշ հեռագիր մը ևս կը ծանուցանէ թէ հոկտեմբեր 4էն մինչեւ 22, Հալէպի ու Անտիոքի մէջ հնտախտի ոևէ դէպք չէ պատահած։

Պ · ՆՕՎԱՔՕՎԻՉ

Սերպիական Նախորդ դեսպան Պ · Նօվաքօվիչ երէկ իրիկուն ընտանեօք Պելկրատ ուղեւորեցաւ արեւելեան ճեպընթաց կառախումբով։

Ցժամանումն Նոր դեսպանին, առաջին Թարգման Պ · Թէրլեան փոխանորդաբար պիտի վարէ դեսպանատան գործերը։

ՁՄԵՌ

Պուլկարիայէն առնուած լուրեր կանխահաս ձմեռ մը կը ծանուցանեն։ Անցեալ չորեքշաբթիէն ասդին ձիւն սկսած է տեղալ ի Սոֆիա և շրջակայս, այնպէս որ եւրոպական երկաթուղւոյ հաղորդակցութիւնք ընդհատուած մնացին մի քանի օրեր։ Շաբաթ օրը մայրաքաղաքս սպասուող ճեպընթաց կառախումբը, երկու օր և մէկ գիշեր Չարըպրոտի մէջ ձիւներէն պաշարուած մնալէ յետոյ, երեքշաբթի իրիկուն միայն հասաւ Սիրքէճիի կայարանը։ Սովորական կառախումբերն ևս յապաղումներ կրեցին։

Ադրիանուպոլսէն կը գրեն թէ ուրբաթ օրէն ի վեր ձիւն կը տեղայ քաղաքին մէջ։ Նոյնպէս կը ձիւնէ եդեր ի Սելանիկ։

ՔԱՐԱՆԹԻՆԱ

Մախսուսէի Ճիտտէ շոգենաւն, որ Հօտէյտայէ Թօր հասած էր, եօթն օր հոն մեկնած ըլլալով սոյն Նաւահանգիստէն՝ առանց լրացնելու կանոնական քարանթինայի տասն օրերը, առողջապահական վարչութիւնն այս օրինազանցութիւնն իմաց տուած էր ծովային իշխանութեան՝ հարկ եղած միջոցները ձեռք առնելու համար։ Սոյն շոգենաւ անցեալ օր Տէտէաղաճ ժամանած ըլլալով, քսան երեք մակոյկներ շրջապատեր են զայն և սկսեր են ուղեւորները ցամաք հանել։ Տէտէաղաճի կառավարիչն իմանալուն պէս, չղթայի ներքեւ առնել տուեր է շոգենաւուն հետ հաղորդակցութեան մտնող բոլոր մակոյկները։ Ճիտտէ պարտաւորուեր է նաւահանգիստէն մեկնիլ։

ՓՈԹՈՐԻԿԸ

Վերջին աւուրց անձրեւախառն փոթորիկը բազմաթիւ վնասներ պատճառեց մայրաքաղաքիս զանազան կողմերն։ Իսկ ծովու վրայ բազում նաւաբեկութիւնք և արկածք պատահեցան։ Առանց յիշելու նախորդ շաբթուն պատահած արկածները, աղետալի զրոյցներ կը շրջին Սեւ ծովու գտնուող քանի մը շոգենաւուց և մասնաւորապէս Թէրսանէի Մէճիտիյէ շոգենաւուն և իտալական Կաբրանօ շոգենաւուն վրայ։ Մէճիտիյէին վրայ ստոյգ տեղեկութիւն մը չկայ տակաւին, այդ շոգենաւ վերջերս Պոլսոյ Նաւահանգիստէն մեկնած էր Յէրեյլի ածուխ փոխադրելու համար։ Իսկ Կաբրանօ հոկտ · 10/22 ին մեկնած է Օտեսայէն և անկից ի վեր լուր չկայ իր վրայ։ Էռնեստինա Ֆօսքօլօ շոգենաւուն համար ալ զրոյց կը շրջի թէ ընկղմած է, սակայն այս զրոյց ստուգութեան կը կարօտի։

Մէսաժըրիի Թամիզ շոգենաւն որ Միտիլլէի մօտ խրած էր, ազատուած ըլլալով՝ Պոլսոյ Նաւահանգիստն հասաւ և Նաւարան քաշուեցաւ նորոգուելու համար։ Լոյտի Տիանա շոգենաւն, որուն մէջ կը գտնուէին Թամիզի ուղեւորք, երէկ առաւօտ Պոլսոյ Նաւահանգիստն հասաւ։ Փոթորիկին պատճառաւ յետամնաց շոգենաւերէն երէկ առաւօտ Պոլսոյ նաւահանգիստն հասան նաեւ ռուսական Զօր շոգենաւն Աղեքսանդրիայէն, իտալական Փէլօրօ շոգենաւը Պրինտիզիէն և Կուրճի ընկերութեան Ջէյհուն շոգենաւը։ Այս առաւօտ հասաւ նաեւ Մարսիլիայէն եկող Բագէի շոգենաւն որ չորս օրուան յապաղում կրած է փոթորկին պատճառաւ։

Էֆթիմիոս առագաստանաւը, որուն համար տեղական մամլոյն մէջ սխալմամբ ծանուցուեցաւ թէ Քիոսի մօտ կորած է, Պաթումէն կուգար, քարիւղ բեռցած ի հաշիւ հայ վաճառական Պ · Մանթաշեանցի, և Միտիլլէի առջեւ փոթորկին սաստկութենէն ցամաք ինկած է։ Մէջը գտնուողներն ամէնքն ալ կորած են։ Ապրանքըն, 24 հազար սնտուկ քարիւղ, ապահովագրեալ էր։

Քարիւղի գինը սնտուկին մէկ ղրուշ վրայ դրաւ։

ԹՂԹԱՏԱՐԱԿԱՆ ՓՈԽԱՆԱԿԱԳԻՐ

Պետական Խորհուրդն, որուն յանձնուած էր օսմանեան Նամակատան մէջ թղթատարական փոխանակագրի (Մանտաբօսթ) դրութիւնը հաստատելու խնդիրը, որոշեր է որ Մէճիտիյէ դրամով մինչեւ երկու հազար ղրուշ եղած գումարները թղթատարական փոխանակագրով ղրկուին։ Նոյնպէս թղթատարական վերատեսչութեան կողմէ այս առթիւ վերջին անգամ մատուցեալ ծրագրին վրայ ևս ինչ ինչ բարեփոխումներ որոշելով, իւր տեղեկագիրը մատուցած է Բարձր · Մեծ-Եպարքոսին։

Կարինէն կը գրեն թէ նահանգին կուսակալը Հասան Խայրի փաշա պտոյտ մը ըրած պահուն ձիէն ինկեր է, և թեթեւապէս վիրաւորուեր է։

—Փէշթայի օսմ · ընդհ · հիւպատոս Ասըմ պէյ արձակուրդով մայրաքաղաքս ժամանեց։

—Փարիզի Օսմ · Պանքայի տնօրէն Պ · Վլասթօ, նախընթաց օր եւրոպական կառախումբով աստ ժամանեց։

—Կայս · Դիւանատան հրամանաւ, Քարբերդի կուսակալութիւնն կայս · պալատ ղրկած է իբր նմոյշ, տեղական մետաքսահիւս նրբարուեստ կերպասներու հաւաքածոյ մը։

—Երէկ առաւօտ մայրաքաղաքս ժամանեցին Պէրութի րէտիֆներու հրամանատար Նէճիպ փաշա, Ծիտտէի նաւային հրամանատար Րիւսթէմ փաշա, եւ 200 խալամ ուխտաւորներ այս վերջին քաղաքէն, Մախսուսէի Պահրը Ճէտիտ շոգենաւով։

—Կայս · Իրատէ մը Թէոտոս Անթօնաքաքիի արտօնութիւն կը շնորհէ յունարէն լեզուաւ դատական ծանուցմանց լրագիր մը հրատարակելու ի Կրէտէ։

—Թուրք լրագիրք կըսեն թէ Պասրայի պարսկական հիւպատոս Ֆերձուլլահ խան, որ մայրաքաղաքս կը գտնուի, պաշտօնանկ եղած է։ Հիւպատոսն իր ուսումն առած էր Կալաթա-Սերայի վարժարանին մէջ եւ ապա երկրորդ թարգմանի պաշտօնն ստանձնած էր Կ · Պոլսոյ պարսկական դեսպանատան մէջ։

—Զրհանկիր զօրաց Նորակազմ վաշտն երէկ սկսաւ փորձեր կատարել նոր գործիներով։

—Ի Գարթալ երեւան ելած պաճարախտին համար Կէյպզէի և Գարթալի միջեւ երկաթուղիով փոխադրելի անասնոց գտնուած վակոնները գոց պիտի մնան։

—Թագսիմի թաղապետական պարտէզըն, որ ցարդ տարեկան 40.000 ղրշ · վարձակալութեան կը տրուէր, այս տարի 560 ոսկւոյ տրուած է Թէրէ Պաշիի պարտէզի վարձակալին։

—Զմիւռնիոյ մէջ տան մը ջրհորէն քարիւղի հանք մը գտնուելով, Նահանգին հանքաց երկրաչափին այդ տունը ղրկուեր է պէտք եղած տեղեկագիրը պատրաստելու համար։

—Մախսուսէի Բօյօ, Աւոլան և Տոմա Պոլէ շոգենաւներն երէկ իրենց հայրենիքները փոխադրեցին ցամաքային ու ծովային արձակեալ զինուորներ։

—Կրէտէի մէջ դատական բարենորոգմանց յանձնաժողով մը պիտի կազմուի ընդ նախագահութեամբ Խալիտ պէյի, որ իբրեւ դատական քննիչ նոյն կղզին կը գտնուի։

— Ըստ տեղեկութեանց Հաքիքաթի, Նազարէթ Փանոսեան անուն անձն, որ խարդախութեամբ սնանկացած ըլլալուն համար ամբաստանուելով, ի բացակայութեան երեք տարուան բանտարկութեան դատապարտուած էր, ձերբակալուեր է և ի մօտոյ պիտի դատուի։

—Անգլ · կառավարութիւնը Վերա Քրուզի (Հարաւ · Ամերիկա) հիւպատոսութեան պաշտօնն առաջարկեր է մայրաքաղաքիս անգլ · հիւպատոս Պ · Թաւնկի որ մերժեր է զայն վատառողջ կլիմային պատճառաւ։

—Պելկրատի օսմ · դեսպան Ֆէրիտուն պէյ արձակուրդ ստացած է մայրաքաղաքս գալու համար։

—Սէլանիկէն կը գրեն թէ վերջին օրերու մէջ փողացաւ, կարմրախտ և ծաղկախտ կը տիրէ, ուրկից մահեր ևս կը պատահին եւ թէ տեղական կառավարութիւնը հարկ եղած առողջապահական միջոցները ձեռք առեր է։

Խանեայէն ևս կը գրեն թէ քաղաքին մէջ ծաղկախտ կը տիրէ և թէ մէկ քանի բժիշկներ հիւանդներու գտնուած տուները չեն երթար եղեր առարկելով որ այդ հիւանդութիւն տարափոխիկ է։

—Երէկ, Նուրը Օսմանիյէի կողմը Տիգրան անուն վաթսունամեայ մուշտակագործ մը յանկարծամահ եղաւ։

—Սեբաստիոյ կուսակալութեան կողմէ Ներքին գործոց նախարարութեան ուղղեալ հեռագրոյ մը համաձայն, Տէրէճամը Մահմուտօղլու Գասըմ անուն աւազակն իւր ընկերներով ձերբակալուեր է։ Այս աւազակ անցեալ տարի Գօչկէրի գաւառակին բանտէն փախած էր պատը ծակելով։

ՀԵՌԱԳԻՐԱԼՈՒՐՔ

Կ · ՊՈԼՍՈՅ ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹԵՆԷՆ

ՎԻԵՆՆԱ, 3 Նոյեմբ.— Ֆրանձ Եօզէֆ կայսր նոյեմբ. 11ին պիտի ընդունի պատուիրակութիւնները։ Կայսրն այցելեց Ցունաստանի արքայական գերդաստանին. այցը գրեթէ մէկ ժամ տեւեց։ Բոլոր արհիդուքսերն այցեցին արքայական գերդաստանին։

ՄԻՒՆԻԽ, 3.—Գերմանիոյ և Իտալիոյ միջեւ առեւտրական դաշնագրի բանակցութիւնք վերջացեր են և գերման լիազօր պատուիրակ Պ · Հաւպէր արտօնութիւն ստացեր է դաշնագիրն ստորագրելու։ Այս չաբթու խմբագրական աշխատութիւնք միայն պիտի կատարուին։

ՊԵՐԼԻՆ, 3.—Կը ծանուցուի թէ Սթապլեւսքի բարձրաստիճան եկեղեցականն արքեպիսկոպոս անուանուած է Փօզէն-Կնեզէնի՝ լեհական կաթոլիկ թեմին։

—Պերլինի կայսերական պաշտօնաթերթը կ'իմանայ թէ կառավարութիւնը՝ Լոնտոնի գերմանական դեսպան Հացֆէլտ կոմսին պաշտօն յանձներ է հաղորդել անգլ · նախարարութեան թէ Էմին փաշա Ափրիկէ Անգլիոյ շահուց շրջանակին մէջ ընթանալով, գերման կառավարութեան բացայայտ հրահանգաց հակառակ գործած է, և կառավարութիւնը չի վաւերացուներ անոր ըրածները։ Սալզպըրի մարքիզը շնորհակալութիւն յայտներ է դեսպանին։

ՊԵԼԿՐԱՏ, 3.—Ելմտական Նախարարին հրաժարումն ընդունուեցաւ։ Հանրօգուտ շինութեանց և կրթական նախարարներն ալ հրաժարեցան։ Պ · Փաշիչ ելմտական նախարարութիւնն ստանձնեց առժամապէս · բայց կը կարծուի թէ ինք ևս նախարարութենէն պիտի հրաժարուի։

ՆԻՒ-ԵՈՐՔ, 2.— Նիւ-Եօրք Հէրըլտ Վալբարէզոյէ կ'իմանայ թէ գերման նաւատորմին երկու նաւազներ նախատուեր են Վալբարէզոյէ ի Սանթիակօ ճամբուն վրայ, վասնզի գերմանական Լոյպէկ շոգենաւն իր մէջ առած էր խումբ մը փախըստականներ։ Ծովակալ Վալուայի պահանջման վրայ Չիլիի իշխանութիւնք խոստացեր են արգիլել այդպիսի դէպքի մը կրկնութիւնը։

ԱՅՍ ՕՐՈՒԱՆ

ՀՌՈՄ, 4 Նոյեմբ.—Խաղաղասիրաց համաժողովն հանդիսապէս բացուեցաւ մասնակցութեամբ գրեթէ ամեն երկրաց ներկայացուցիչներու։ Դատական նախարարն և դիւանագէտներ ներկայ էին։ Բարի գալստեան ճառերէն ետքը զոր՝ Նախագահ Պ · Պիանքերի և քաղաքապետն արտասանեցին, Բայխսթակի փոխ-նախագահն և իւրաքանչիւր ազգի կողմէ երեսփոխան մը պատասխանեցին, ծափահարութեանց մէջտեղ։ Նախագահն ըսաւ. «Համաժողովիս նպատակն է միջոցներ գտնել միջազգային իրաւարարութիւնն ի կիր առնելու փոխանակ պատերազմի։ Մասնաւոր խնդիրներ եւ իրողութիւններ քննել մեր ձեռնհասութենէն դուրս է։

—Պ · Թրիքուբիս այցելեց Ռուտինի մարքիզին։

ՍԵՎԱՍՏԱՓՈԼ, 4.—Ռուսիոյ և Դանիոյ վեհապետական գերդաստանք հոս եկան և Լիվատիա կ'երթան։

ՏԸՊԼԻՆ, 4.— Փառնելի քեռորդի Պ · Մաքտէրմոթ դատարանին մօտ հրապարակաւ խարազանեց զՊ · Հիլի, հակափառնելեան երեսփոխանն, զոր ոստիկանութիւնն ազատեց։

ՎԻԵՆՆԱ · 4 ·— Ցունաստանի թագաւորը երկար խորհրդակցութիւն մը ունեցաւ Քալնոքի կոմսին հետ։

ՌԻՕ-ԺԱՆԷՅՐՕ (Պրազիլիա), 4.— Պրազիլիոյ հանրապետութեան խորհրդարանը լուծուեցաւ, պատերազմական օրէնք հրատարակեցաւ և դիկտատորութիւնը վերահաստատեցաւ։

ՓԵԹԵՐՍՊՈՒՐԿ, 4. —Սովելոց յատուկ ժանտատենդ ծագեր է Գազանի կուսակալութեան երկու գաւառներուն մէջ։

ԴՐԱՄԱԿԱՆ

ՂԱԼԱԹԻՈՅ ՊՈՐՍԱ

Ղալաթիա, 24 Հոկտեմբեր

ԸՆԹԱՑՔ ՓՈԽԱՆԱԿԱԳՐՈՑ

3 ամիս Լոնտրայի վրայ	108 32 1/2
3 » Բարիզի »	22 90

Օսմանեան Քօնսօլիտէ

Երէկ երեկոյ գոց · [Միաց · · Սէրի]		18 36
Բերայի մէջ	»	— —
Առաւօտուն բացուեցաւ	»	18 32 1/2
Կէս օրին	»	18 32
Թահվիլաթը Օսմանիէ երէկ երեկոյ		70 02
» » ժամ 5ին		7

ԸՆԹԱՑՔ ԱՐԺԷԹՂԹՈՑ

Փոխառութիւն	A ·	Սէրի	41 1/8
»	B ·	»	21 1/8
»	C ·	»	18 32 1/2

ԲԱԺՆԵՏՈՄՍՔ

Սօսիէթէ Ժէնէրալ	Անգլ ·	Լր ·	4
Գրէտի Ժէնէրալ	»	»	7 25
Պանք տը Գօնս	»	»	4 25
Սօս · Շանժ · է վալէօր	»	»	4 15
Ռէժի	»	»	14 15
Թրամուէյ	»	»	580
Րումէլիի Երկաթուղի		Ֆր ·	58 3/4
Բաժնեթուղթ Լավրիոնի Գ · Կ ·			127

ԸՆԹԱՑՔ ԴՐԱՄՈՑ

Օսմանեան ոսկի	ղրշ ·	100
20 Ֆրանքնոց	»	87 16
Անգլիական ոսկի	»	110 10
Մարք [Գերմանական ոսկի]	»	106 30
Իմբերիալ	»	89 30
Քրիմից	»	51 15
Րուպլի Թղթադրամ	»	9 06
Մէճ · արծաթ [տարբ ·]	»	107 10
Հինգնոց	»	101 10
Մէթալիք	»	99
Թաաֆիյէ	»	21 20
Տօկոս Ղալաթիոյ Սաքարանի	»	7

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՊՈՐՍԱ

ԲԱՐԻԶ, 4 Նոյմ., ժամ 4 վայր · — երեկոյ

Ֆրանսական Ռանթ 3 %	94 72
» » 4 1/2 %	104 32
Օսմանեան քօնսօլիտէ Սէրի Դ	17 15
» երկաթուղի	59
» Րէժիի բաժնեթուղթք	330
Պանք Օթոման	523 75
Սօսիէթէ Ժէնէրալ	— —
Գրէտի Լիոնէ	771 25
Իտալական Ռանթ 5 %	88 12
Բրիօրիթէ Թիւրք (1890)	396 87
Եգիպտական միացեալ	479 37
Օսմ. մաքս · արժեթուղթ	415
Օսմանիյէ (Օսմանեան քօնսօլիտէ)	320
Չէք Լոնտրայի վրայ	25 21

ԼՈՆՏՈՆ, 4.— ժամ 6 վայր · — երեկոյ

Անգլ. քօնսօլիտէ	95 12
Օսմ. » Սէրի Դ ·	17
» » » Ա ·	41 1/8
» » » Բ ·	21 1/8
» » » Գ ·	17
Փոխառութիւն 1877	— —
Պանք Օթոման	10 7/8
Եգիպտական միացեալ (ունիֆիյէ)	93 18
» առանձ · (բրիվիլէժիէ) 1890	86 3/4
Տօմանիալ (փոխառ · Ռուչիլտ)	102 1/2
Ռուսական 1890	91 3/4
Ալաբնի երկաթուղի	20 3/4
Գառազայի երկաթուղի	15 5/8
Փոխանակութիւն Փարիզի վրայ	25 480

ՎԻԷՆՆԱ, 4.— ժամ — վայր —

Օսմանեան երկաթուղի	28 60
» Րէժիի բաժնեթուղթք	151 25
Փոխանակութիւն Լոնտոնի վրայ	117 80
» Փարիզի »	— —

ՊԵՐԼԻՆ, 4.— ժամ — վայր —

Փոխանակութիւն Լոնտոնի վրայ	20 225
» Փարիզի »	— —
Րուպլ Թղթադրամ	202 50
Օսմանեան երկաթուղի	58 50
Օսմ քօնսօլիտէ Սէրի Դ ·	17 40
Օսմ. Րէժի	164 50

ԲԱՐԻԶ ԲԹԻԹ ՊՈՒՐՍ

Բարիզ 4.— ժ. 11 վ. 50 երեկոյ

Ֆրանսական Ռանթ 3 %	— —
Օսմանեան քօնսօլիտէ Գ ·	17 12
Օսմանեան երկաթուղի	59
Օսմ. Րէժի	330
Բրիօրիթէ Թիւրք	396 87
Օսմ · Մաքս · արժեթուղթ	415
Պանք Օթոման	521 87

ԳԵՐ · ԱՌԱՋՆՈՐԴՆ ԵԳԻՊՏՈՍԻ

ԶՄԻՒՌՆԻԱ 11 Հոկտ ·

Շօֆէյէ շոգենաւն այսօր, ուրբաթ առաւօտ, ժամանեց ի Զմիւռնիա Եգիպտոսի առաջնորդ Գեր · Գէորգ Ծ · Վարդապետ Իւթիւճեան փութաց երթալ Եկեղեցին՝ ուր ժամերգութիւն կը կատարուէր · յետոյ ընդունուեցաւ Զմիւռնիոյ առաջնորդ Գեր · Տ · Ներսէս Ծ · Վարդապետ Արսլանեանի կողմանէ և կարճատեւ տեսակցութենէ մը վերջ այցելութիւն տուաւ տեղւոյս ազգային երկսեռ վարժարանաց · Պատուով ընդունուեցաւ Տնօրէն Պ · Միրաքեանի կողմէ · շրջեցաւ դասարաններն՝ գոհարիկ յորդորականներ կարդալով ուսանողաց · այցելեց Ազգ · Հիւանդանոցն և գոհութիւն յայտնեց տեսնուած բարեկարգութենէն, այցելութիւն տուաւ հանգուցեալ Սպարտալեան բարերարաց Դամբարաններուն և աղօթեց ու օրհնութիւն կարդաց նոցա յիշատակին ·

Ցետ որոյ շոգենաւին մեկնման ժամանակն հասած լինելով, Գեր · Տ · Ներսէս Ս · Հայրն շատ պնդեց որ Գեր · Գէորգ վարդապետ մի քանի օր հիւր մնայ, այլ անկարելի ըլլալով՝ Եգիպտոսի առաջնորդն շնորհակալութիւն յայտնեց և Առաջնորդ Ս · Հօր հետ գնաց շոգենաւ, ուր Տ · Գէորգ Վարդապետ մեծարեց Զմիւռնիոյ Գեր · Առաջնորդն, որ քիչ յետոյ իւր հրաժեշտի ողջոյնը տալով՝ մեկնեցաւ և շոգենաւըն ալ ճամբայ ելաւ ·

ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻԱ 16 Հոկտ ·

Նորընտիր առաջնորդն վիճակիս Գեր · Տ · Գէորգ վարդապետ խաղաղ նաւարկութեամբ ամսոյս 14 ին ժամանեց Աղեքսանդրիա ճիշդ միջօրէին · Տեղւոյս Եկեղեցւոյ քարոզիչ Արժ · Գարեգին վարդապետ և քահանայք, Ազն · Կարապետ պէյ Րէյիզեան՝ ի դիմաց Վսեմ · Պօղոս փաշա Նուպարի, նոյնպէս Արթին պէյ Րէյիզեան, Աստուածատուր էֆ · Շէրիաճեան, Թաղ · խորհրդոյ անդամներէն Եուսուֆեան, Էքիզեան և Զիքանօֆ էֆէնտիներն և այլք՝ դրօշակակիր մակոյկով մը շոգենաւ փութացին, ուր ներկայանալով իւրեանց Առաջնորդին շնորհաւորեցին Նորին Գերապատուութեան ողջմամբ ժամանումն ·

Գեր · Գէորգ վարդապետ խիստ սիրալիր ընդունելութեամբ խորին շնորհակալութիւն յայտնեց ազնիւ պատգամաւորաց ·

Ցետ որոյ, Ն · Գերապատուութիւն՝ ընկերակցութեամբ պատգամաւորաց՝ ցամաք ելաւ, ուր դիմաւորելու եկած էին բազում ազգայինք, որք մի առ մի Առաջնորդ Ս · Հօր աջն առնելով բարի գալուստ մաղթեցին ·

Այնուհետեւ, Առաջնորդ Ս · Հայրն՝ ընկերակցութեամբ Կարապետ պէյի՝ կառք հեծաւ, նոյնպէս և իր հետեւորդք և հասան եկեղեցւոյ պարտէզի դուռն, ուր կսպասէին երկսեռ ուսանողք՝ որք եկեղեցական երգեցողութեամբ սկսան առաջնորդել զնա ի եկեղեցին · երկու փոքրիկ աղջկունք անթառամ ծաղիկներ կը սփռէին գետինը ·

Այս հանդէսով մտնելով յեկեղեցի, Գեր · Իւթիւճեան Հայրն աղօթեց եւ հակիրճ խօսքերով շնորհակալութիւն յայտնելով ժողովրդին իրեն եղած ընդունելութեան համար՝ ելաւ Առաջնորդարան, ուր ընդունեց շնորհաւորական այցելութիւններ ·

Կարապետ պէյ Րէյիզեան փութաց հեռագրաւ ծանուցանել առ Վսեմ · Տիգրան փաշա Ապրօ՝ Գեր · Առաջնորդ Ս · Հօր յԱղեքսանդրիա ժամանումն, ի պատասխանի Ն · Վսեմութիւն հեռագրաւ շնորհաւորեց Ն · Գերապատուութեան ողջամբ ժամանումն, որուն փոխադարձ շնորհակալութիւն հեռագրեց Ս · Առաջնորդն, որ հետզհետէ ազգ · պաշտօնական մարմիններէ ալ շնորհաւորական հեռագրեր կընդունի ·

Առաջնորդական փոխանորդ Արժ · Տ · Կարապետ Ա · քահանայ հետն ունենալով Առաջնորդարանի բարապանն՝ ճեպընթաց շոգեկառքով երէկ գիշեր փութաց գալ յԱղեքսանդրիա և յանուն Գահիրէի ժողովոց և ժողովրդեան բարի գալուստ մաղթեց ·

Գեր · Առաջնորդ Ս · Հայրն այսօր այցելութիւն կուտայ ազգ · վարժարանաց և երեւելի ազգայնոց քաղաքիս ·

Որոշուած է որ Ն · Գերապատուութիւն վաղն երեկոյին ներկայանայ Բարձր · Խտիվին՝ որ այս պահուս կը գտնուի յԱղեքսանդրիա · պիտի ներկայանայ նաեւ Բարձր · Ահմէտ Մուխթար փաշային եւ քանի մ'օրէն պիտի մեկնի ի Գահիրէ ·

ՑՈՒՆԱԿԱՆ ԳՈՐԾԵՐ

Անցեալ կիրակի Պատրիարքարանի երկու վարչական մարմիններն և երեսփոխանք ի նիստ գումարեցան եւ յետ բարեմաղթութեանց վասն Վեհ · Սուլթանին և բանախօսութեան Ս · Տեղապահին, տակաւին մետրապոլիտաց կողմէն յղեալ քուէից տուփը չի բացուած՝ Կ · Պոլսոյ երեսփոխան Պ · Նիկօլայոս Սուլլ'տիս խօսքն առնելով տեղի ունեցած ընտրութիւններն ապօրինաւոր հռչակեց և անոնց դէմ յօժարաւ լեզուաւ խօսեցաւ · Այս պահուս Սինոդի անդամք և հակյովակիմեան կուսակցութեան պատկանող երեսփոխանք զինքը նախատելով՝ ստիպեցին զՊ · Սուլլիտիս լռելու և խօսածները յետս կոչելու · բայց Պ · Սուլլ'տիս իւր խօսածներուն վրայ պնդելով և այլ Ցովակիմեանք ատենախօսին ձայնակցելով, ժողովը բանակռուոյ ասպարէզ դարձաւ, այնպէս որ քսան և հինգ երեսփոխանք ժողովէն դուրս ելլելով փոխանորդարան քաշուեցան, ուր երկար բողոքագիր մը խմբագրելէ և ստորագրելէ յետոյ մեկնեցան Պատրիարքարանէն · Ցետ մեկնման վերոյիշեալ քսան եւ հինգ երեսփոխանաց, Պատրիարքարանի երկու վարչական մարմիններն և մնացեալ երեսփոխանք քուէտուփը բանալով ընտրելեաց ցուցակը պատրաստեցին որ է հետեւեալը ·

	քուէ
Նախկին Պատր · Ցովակիմ Գ ·	23
Հերակլիոյ Մետր · Եէրմանոս	23
Տէրկոնի Մետր · Կալլինիկոս	6
Եփեսոսի Մետր · Ագաթանկելոս	3
Կիզիկոնի Մետր · Նիկոդիմոս	3
Պելկրատի Մետր · Դորոթէոս	2
Նիկոմիդիոյ Մետր · Ֆիլոթէոս	2
Միտիլլէի Մետր · Կոնստանդինոս	2
Տրամայի Մետր · Եէրմանոս	1
Վէրիայի Մետր · Պրոկոպիոս	1
Եանեայի Մետր · Ղրիգորիոս	1
Ամասիոյ Մետր · Անթիմոս	1
Սէրէզի Մետր · Կոստանտինոս	1
Կեսարիոյ Մետր · Իոաննիս	1
Ադրիանուպ · Մետր · Կիրիլլոս	1
Զմիւռնէի Մետր · Վասիլիոս	1

Սէրէզի Մետրապոլիտը տակաւին իւր արքեպիսկոպոսութեան եօթներորդ տարին լրացուցած չլինելուն համար՝ ընտրելեաց ցուցակէն դուրս հանուեցաւ · Ցետոյ սովորական Մազպաթան խմբագրուելով և երկու վարչական մարմիններուն անդամներէն կնքուելով յաջորդ օրը, երկուշաբթի, ղրկուեցաւ ի Բ · Դուռ ·

Ընտրողական ժողովէն մեկնած քսան եւ հինգ երեսփոխանք բողոքած են նաեւ առ Բ · Դուռն, երեսփոխանաց ընտրութեան մասին Պատրիարքարանի վարչական մարմիններէ գործուած ապօրինութեան դէմ և, որպէս կը տեղեկանանք, Բ · Դրան կողմանէ սոյն բողոքներն ի նկատի առնուած են ·

Տ · Զ ·

ԼԱՆՕԼԻՆ
ՔՐԷՄ ՏԸ ԹՈՒԱԼԷԹ
ԼԱՆՕԼԻՆ
ԼԱՒԱԳՈՅՆ դարման ընդդէմ այրուածոց կեղեքուածներու ·
ԳԵՐԱԶԱՆՑ մորթի պահպանման համար, մանաւանդ մանուկներու մասին, և գոյնի պահպան համար ·
ԼԱՒԱԳՈՅՆ դարման ընդդէմ մորթի հիւանդութեանց և ընդդէմ արիւներթութեանց ·
Կը վաճառուի ամեն դեղարաններու եւ դեղօրէից ու անուշահոտութեանց մթերանոցներու մէջ ·
Գործակալ և Ներկայացուցիչ ի Կ · Պոլիս
Մ · Ս · ՖՐԷՕՅԼԻԽ
Կալաթա, Մերթեպանի փողոց, Փընաճեան խան ·

Ֆլամանեան շոգենաւը կը սպասուի Լիվրբուլէն ընդհ · վաճառքով դէպ ի Նոյեմբեր 4 · Գործ · Ֆլամանեան շոգ · ընկ ·
ԷՏ · ԼԱՖՈՆՏԷՆ

Ó ԲԱՆԹԷՕՆ ‖ AU PANTHEON
ԳԱԼՖՕՐՈՒԼՕ ԵՂԲԱՐՔ
Բերա Մեծ Փողոց Թիւ 345 Պօն Մարշէի դիմացի կողմը

Գալֆօրուլօ եղբարք պատիւ ունին ծանուցանել հասարակութեան թէ Փարիզէն ստացած են եղանակին Նորելուկներու իրենց մթերքն, որ է կանանց զգեստներու համար մետաքսեայ և բրդեայ շատ գեղեցիկ կտաւներ, Գօֆրէ, Պօֆէ, նոր տեսակ կերպասներ կրկնոցի համար, վերջին նորաձեւութեանց համաձայն և Կօնֆէքսիօնի համար ընտիր հաւաքածոյ մը, որք են տեսակ տեսակ Բասմանթըրիներ, կրկնոցի Կօնֆէքսիօնի համար փետուրներ, Կոճակներ, տանթէլաներ և հազար տեսակ ուրիշ նոր եւ ճաշակաւոր վայելուչ առարկայներ, ինչպէս նաեւ Ֆրանսական ճարտարարուեստին արտադրութիւնն եղող գեղեցիկ բազմատեսակ նիւթեր ·

Գալֆօրուլօ եղբարց վաճառատունն, որ ծանօթ է հասարակութեան, վերջերս փոխադրուած է Մեծ Փողոց Թիւ 345, Պօն Մարշէի դիմացի կողմը, Հելլենական հիւպատոսարանին կիցը · Այս առթիւ նոր հասած ապրանաց գիները նշանակուած են խիստ աժան և խիստ զեղչեալ · 1—15

ՀՐԴԵՀԻ ԵՒ ԿԵՆԱՑ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

15

ՆՈՐԹՀ ՊՐԻԹԻՇ ԷՆՏ ՄԷՐՔԸՆԹԱՅԼ

ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ Անգլ. Ոսկի 3,000,000. ՊԱՀԵՍՏԻ ԴՐԱՄ 10,439,944
ՀԱՍՈՅԹ 1890 ՏԱՐԻՈՅ 2,488,197

ՆՈՐԹՀԸՐՆ ԷՇՈՒՐԸՆՍ

ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ Անգլ. Ոսկի 3,000,000. ՊԱՀԵՍՏԻ ԴՐԱՄ 3,975,500
ՀԱՍՈՅԹ 1890 ՏԱՐԻՈՅ 1,048,800

Ընկերութիւնքս Պոլսոյ մէջ ունեցած Միացեալ Գործակալութեան միջոցաւ հրդեհի դէմ ամէն կարգի վտանգաւոր ապահովագրութիւններ ի գործ կը դնեն չափաւոր գնով, և իրենց ցոյց տուած դրամական երաշխաւորութեամբ մեծ գումարներ ապահովագրողաց կրնան վստահաբար զիրենք ներկայացնել. Նաև. երբ աղէտից իրենց հաստատութեան, միայն հրդեհի ճիւղին համար մինչև ցարդ տուժած գումարն 20,000,000 Անգլիական Ոսկին կ'անցնի։

ԾՈՎԱՅԻՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ՄԱՐԻԹԱՅՄ

ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ Անգլ. Ոսկի 500,000 ՊԱՀԵՍՏԻ ԴՐԱՄ Անգլ. Ոսկի 110,000

Ընկերութիւնս կ'ապահովագրէ շոգենաւուց և առագաստանաւուց մէջի ապրանքներն և դրամածրարներն խիստ օգտակար պայմանաւ։ Գնոց և այլոց վրայ տեղեկութիւն առնուլ ուզողք կը հրաւիրուին դիմել Ղալաթիոյ Մէհմէտ Ալի փաշա խան գետնայարկ թիւ 22 և 22 հր. սենեակներն, առ. **ԳԱՌՆԻԿ Յ. ՍԵՐՈԲԵԱՆ** *Գործակալ Կ. Պոլսոյ վերոյիշեալ երեք Ընկերութեանց*

ԱՄԵՆԷՆ ՄԵԾ, ԱՄԵՆԷՆ ՀԻՆ, ԱՄԵՆԷՆ ՀԱՄԲԱՒԱՒՈՐ

ՀԱՆԴԵՐՁԵՂԻՆԱՑ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

ՀԱՆՐԱԾԱՆՕԹ ՀԱՄԱՅՆ ԵՒՐՈՊ. ԹՈՒՐՔԻՈՅ, ԱՍԻԱԿԱՆ ԹՈՒՐՔԻՈՅ ԵՒ ԵԳԻՊՏՈՍԻ ՄԷՋ

ՖՐԱԹԷԼԼԻ ԿՈԼՏԷՆՊԵՐԿ

Առեւտրական Անուան Ներքեւ

Այս վաճառատուն կը յանձնարարուի հասարակութեան և ամեն մրցմա կրնայ դիմադրել իր կերպասներուն ընտիր յատկութեամբը, պատրաստութեան տոկունութեամբը, ինչպէս նաև հանդերձին գեղեցիկ կտրուածքովը։

ԳԼԽԱՒՈՐ ՄԹԵՐԱՆՈՅՔ Ի Կ. ՊՈԼԻՍ
Թիւնէլի քով Թիւ 2, եւ Քարաքէօյի Կամուրջին գլուխը Թիւ 28
ՄԵԾԱՔԱՆԱԿ ԵՒ ՓՈՔՐԱՔԱՆԱԿ ՎԱՃԱՌՈՒՄ

ՄԱՍՆԱՃԻՒՂՔ

Ռոտոս
Քավալլա
Ռուսճուք
Զմիւռնիա
Վառնա
Պուրկաս
Փիլիպէ
Բոր-Սաիտ
Սելանիկ
Սամսոն
Մերսին
Քիոս
Թարսուս
Ատանա
Պէյրութ
Դամասկոս
Տրիպոլիս (Սուրիական)
Եաֆա
Աքքա
Ալեքսանդրիա
Գահիրէ եւն. եւն.

ՏԱՐՕՐԻՆԱԿ ԵՒ ՀԱՄԱՃԱՐԱԿ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԻՒՆ

ԱՅՍ ԵՐԿՐԻՆ ՄԷՋ

Գողի մը պէս որ գիշեր ատեն գողի կը կողոպտէ, այս հիւանդութիւն մեր վրայ կը յարձակի գաղտագողի։ Անկէց տառապողները ցաւեր կը զգան իրենց կուրծքին ու կողերուն, և երբեմն նոյն իսկ իրենց կռնակին մէջ. Ձանձրոյթ կը զգան և ննջելու պէտք մը. Բերանը դառնահամ կըլլայ՝ մանաւանդ առտուն, Ատամունք կ'աղտեղին տեսակ մը թանձր լորձունքով. Ախորժակը բոլոր չըլլար. Հիւանդն իբր ստամոքսին վրայ մեծ ծանրութիւն մը կը զգայ, և երբեմն ստամոքսին խոռոչներուն մէջ ալ տկարութեան ազդում մը և անյագ պարապութիւն մը. Ժամանակէ մը ետք չոր հազ մը կը սկսի՝ որուն հետ սակայն, մէկ քանի ամէն կանաչագոյն թուք մը կուգայ. Հիւանդն անդուլ խոնջութիւն մը կը զգայ և ի զուր քունն օգնութեան կը կոչէ, որ ոչ մէկ ամոքում կը շնորհէ նմա. Յետոյ հիւանդը կ'ըլլայ ջղային, զայրացկոտ և թախծալից. և ամէն բան գէշ կերեւի իրեն. Երբ յանկարծ ոտք ելնէ, տեսակ մը ցնորում կը զգայ. փորհարուածութիւն կունենայ, ատեն ատեն մորթը չոր եւ տաք կ'ըլլայ, եւ արիւնն թանձր ու անշարժ, աչաց սպիտակուցը դեղնորակ գոյն մը կ'առնու, քիչ եւ դժուարաւ կը միզէ. Հիւանդը շատ անգամ կ'արտաքսէ կերած կերակուրները դուրս տալ. [illegible]խումները բերնին մէջ երբեմն դառն, երբեմն քաղցր համ մը կը ձգեն, և շատ անգամ անոնց կը հետեւի սրտի բաբախում. Հիւանդին տեսողութիւնը կը տկարանայ, եւ աչաց առջեւ միշտ բիծեր կը տեսնէ, մեծ յոգնութիւն եւ տկարութիւն կը զգայ. Բոլոր այս ախտանշանք հետզհետէ կը յայտնուին. Կ'ըսուի թէ ժողովրդեան երեք չորրորդ մասը կը տառապի այդ ախտով այս կամ այն ձեւին տակ. Բժիշկները շատ անգամ կը խաբուին այս ախտին բնութեան վրայ. Ոմանք կը դարմանեն զայն իբր լեարդի հիւանդութիւն մը, ուրիշ իբր դժուարամարսութիւն, եւ վերջապէս ոմանք ալ իբր փայծաղնացաւ, եւն, բայց իրենց դարմաններէն ոչ մին յաջողութիւն գտած է. Եւ սակայն հնարուած է «Fxtract of Roots» *կամ Մէճ Սէկըլի բուժիչ օշարակն, որ ամեն հիւանդութիւն կը բժշկէ.*

Անմարսողութիւնն յոյժ ծանր հիւանդութիւն մին է, որով կը տառապի ընկերութեան մեկ բազմաթիւ դասակարգն եւ որմէ յառաջ կուգան աղէտալի հետեւանքներ, եթէ անմիջական դարման ի գործ չի դրուի. Սէկըլի օշարակն ազդեցիկ դեղ մին է, ամենէն դժուարին պարագաներու մէջ իսկ. Հրապարակին վրայ ելած բազմաթիւ կեղծերէն զգուշանալու համար դիմել Թուրքիոյ, Պուլկարիոյ եւ Ռումանիոյ միակ գործակալին

ԷՏՄՈՆ ՔԱՌՈՒԱՆԱ 2214

Անգլիական ընդհանուր մթերանոց, Վ[illegible], [illegible] քով, կայսրան Թրամուէյէն 95 և 97

ՀԱԶԻ, ՇՆՉԱՐԳԵԼՈՒԹԵԱՆ, ԲՐՈՆՇԻԴԻ, ՀԱՐԲՈՒԽԻ, ՑՐՏԱՌՈՒԹԵԱՆ
ԵՒ ՁԱՅՆԻ ԿԵՐԿԵՐՄԱՆ ՀԱՄԱՐ

POWELL'S BALSAM OF ANISEED.
TRADE MARK.

ՇՆՉԱՓՈՂԻ ԵՒ ԽՈՒԶԱՓՈՂԻ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԵԱՆՑ *դէմ իբր ապահով դարման այս դեղին վայելած համբաւը միշտ կը հաստատուի այն բազմաթիւ նամակներով զորս Պ. Բուէլ կ'ընդունի ամեն կողմէ որք գործածած և ճանչցած են նորա յատկութիւնները։*

ԻՆՔՆԱԲՈՒԽ ՎԿԱՅՈՒԹԻՒՆ

Տիկին Մարի Ռօզ [illegible] հասցէէն, սապէս կը գրէ. «24 Յունուար 1890—Սիրելի... կը հարցունէք թէ Ինչպէս զերծ մնացի ինֆլուէնցայէն, թէ որովհետեւ [illegible] կրցայ [illegible] փայլուն վիճակի մէջ պահել ձայնս. Ըսեմ. միմիայն գործածութեամբ Բուէլի «Պալսամ օֆ Անիսիտ» կոչուած դեղով. Այս հաճելի դեղին կանոնաւոր գործածման կը վերագրեմ՝ ձմրան դառն եղանակին յառաջ գալու [illegible] հիւանդութիւններէ զերծ մնալը, որով կրցայ ի դերեւ չի հանել հասարակութեան յոյսերը. Գործածեցէք ուրեմն Բուէլի այս պալսամին. անկեղծօրէն ձերդ բարեկամ. ԶԸՐԳ ՄԱՐԻԱ ՌՕԶ ՄԵՔԸԼՍԸՆ»

Կը վաճառուի ամեն դեղատան և արտօնեալ դեղերու վաճառականաց քով, շիշը 1 շիլին ½ բէնի, 2 շիլին 3 բէնի և 11 շիլին։—Պատրաստեալ ձեռամբ ԹՈՄԱՍ ԲՈՒԷԼԻ, *4, Ալպիոն Բլէյս, Պլէքֆրիըրս Ռօտ, Լոնտոն։*

Մեծաքանակ և փոքրաքանակ կը վաճառուի Թուրքիոյ և Պուլկարիոյ ներկայացուցչին քով.

2214 Պ. ԷՏՄՈՆՏ ՔԱՌՈՒԱՆԱ

Անգլիական Ընդհանուր մթերանոց, Վ[illegible], [illegible] քով, կայսրան Թրամուէյէն 95 և 97

ՀԱՐՍՆԵՒԿԱՆ ԾՈՂԿԵՓՈՇԻ

ԳԵՂԵՑԿԱՑՈՒՑԻՉ [illegible]
[illegible] ԿՈՓԻԹԻ, [illegible] ԹԷՐՄ

Ընդամենն մը փորձ պէտք է համոզէ ամէն Տիկին թէ որչափ գերազանց է այս ուրիշ ամեն հնարիքներէ և բաղմաթիւ փոշիներէ։ Նոյն իսկ անգամ մը գործածելով ալ, որ քանի մը վայրկեանի գործ է, պիտի տեսնուի իսկոյն որ երեսը, վիզը, թեւերը և ձեռուըները պիտի առնուն աննշան փափկութիւն մը և մարմարինի փայլ, հանդերձ շուշանի և վարդի գունով և բուրմամբ։ Այսպիսի գրգռիչ յատկութիւնները կը հանդարտեցնէ։ Ինչպէս կ'ընէ մորթը սուրբ, երեսի և ձեռքի ցանները, արեւայրուքը, և ուրիշ ամեն բրտութիւն և բծաւորութիւն։ Եւ աս ամեն բանով անվնասը կ'ընէ մանաւանդ թէ արհեստով գեղեցկացուած է։

Գլխաւոր մթերանոցը Լոնտոն է (114 and 116 Southampton Row). *[illegible] Բարիզ ու Նիւ Եօրք։ Կը վաճառուի սափրիչներու, անուշ իւղագործներու և անգլիացի դեղագործներու քով։*

Մեծաքանակ վաճառում Պոլիս Յ. Բ. և Հ. Բիւզիւքեան եղբարց դեղարանի Եէնի ճամի փողոց Թ. 18 և ի Ղալաթիա [illegible] Էտմօն Քառուանայի քով։

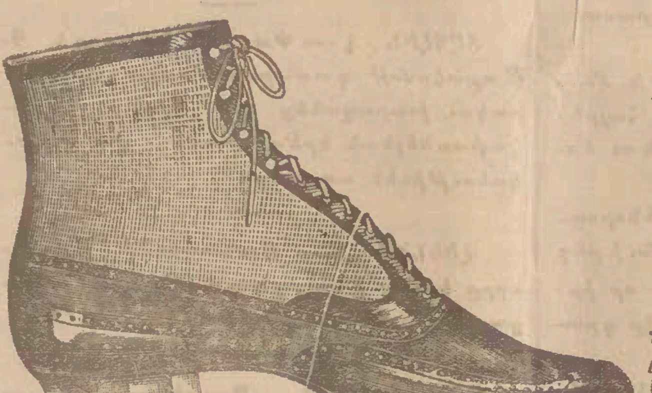
Փոքրաքանակ վաճառում ի Պոլիս Բ. և Հ. Բիւզիւքեան եղբարց դեղարանի՝ կամուրջի դիմաց Թիւ 17, և ի Բերա Մեծ փողոց Թիւ 433, [illegible] անուշահոտութեանց վաճառատունը։ 2218

PAPIER FAYARD ET BLAYN

Գերազանց դեղ ի բուժումն հարբուխի, [illegible], յօդացաւի, ցաւերու, [illegible], [illegible] եւայլն։ Կը ծախուի բոլոր դեղարանաց մէջ։

ԴԱՄԻԱՆՈՍ ՓԱՓԱԶԵԱՆ

Ի ՄԱՀՄՈՒՏ ՓԱՇԱ 211 ԹԻՒ,
ԵՒ Ի ՂԱԼԱԹԻԱ ԷՍԿԻ ՍԱՆՏԸՔՃԸԼԱՐՕՖՃՈՒԼԱՐ ՓՈՂՈՑ, 77 ԹԻՒ
ԱՌԱՆՑ ՀԱՄՈԶՄԱՆ ԳՆԵԼՆ ԽԱԲՈՒԻԼ Է



Քսան տարիէ ի վեր արհեստիս բարգաւաճմանը նախանձախնդիր մեր մեծարոյ յաճախորդներն գոհ ընելով, իբրաւ մեծ քաջալերութիւն վայելեցի, եւ որովհետեւ յաճախորդացս շատերն Ղալաթիոյ կողմը կը գտնուին, ուստի պարտաւորեցայ վերոյիշեալ թուով մասնաճիւղ մը բանալ՝ խոստանալով դարձեալ կաղմը տոկուն, նիւթն հաստատուն եւ աղուոր, ձեւն ըստ ամենայնի եւրոպական, և գինն կարելի եղածին չափ աժան ընել. սակայն պէտք է գիտնալ թէ, մեր այս աժանութեան սկզբունքը ոչ թէ ոմանց նման անպիտան նիւթ գործածելով խաբել է, այլ եւ գլխաւորաբար նիւթերն եւրոպայէն ուղղակի բերել տալու, եւ խիստ քիչ շահելու չափաւորութեան վրայ հիմնեալ է։

Պօթին կալոշ	ղրշ.	95	Սկարբին	ղրշ.	52
Մանթարլը Պօթին	»	75	Պարի սկարբին	»	45
Պօթին	»	67	Կոճակաւոր պօթին	»	75
Մոյկ	»	140	Կանանց մուճակ	»	35
Մոյկ և Կալոշ	»	130	Կանանց սկարբին	»	40

Ապսպրուածներուն վրայ տասը դրուշ յաւելուած կըլլայ։

SANTAL DE MIDY

ԴԵՂԱԳՈՐԾ Ի ԲԱՐԻԶ

Պէտք չի թողուր Քոբայիի, Քիւպէպի, կազդուրիչ հեղուկներու։ կը բժշկէ 48 ժամուան մէջ տարափոխիկ հիւանդութիւնները. — Մէն մի դեղահատ կը կրէ նոյն անունը սեւ տառերով։

Բարիզ, 8, Վիվիէն փողոց, 8։

VICHY

ՎԻՇԻ

Ֆրանսա (գաւառ Ալիէի)
ՍԵՓԱԿԱՆ ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ՊԵՏՈՒԹԵԱՆ
Վարչութիւն՝ Փարիզ, 8, Պուլվար Մոնմարթր

ՀԱՆՔԱՋՐՈՑ ԵՂԱՆԱԿ

GRANDE GRILE. — Աւշային տկարութիւնք, մարսողական ճանապարհաց հիւանդութիւնք, լեարդի և փայծաղի մաղձութիւն, ներքին գործարանաց խցմունք, խճային քար եւայլն։

HOPITAL. — Մարսողական ճանապարհաց հիւանդութիւնք, ստամոքսի ծանրութիւն, դժուարամարսութիւն, ախորժակի պակասութիւն ստամոքսի, ջղացաւ, անմարսութիւն։

CELESTINS. — Երիկամանց և փամփուշտի տկարութիւնք, միզական աւազ և միզական քար, յօդացաւ, շաքարախտ (Տիապէթ), սպիտակուց – միզական (Ալպիւմինուրի)։

HAUTERIVE. — Երիկամանց և փամփուշտի տկարութիւնք, աւազ, քար, յօդացաւ, շաքարամիզութիւն, սպիտակուց – միզական։

Աղբիւրին անունը պէտք է փնտռել շիշերու [illegible] վրայ։

Կը գտնուի գեղագործական Անգլիական մթերանոցն և Պոլսոյ բոլոր դեղագործաց քով։ 2203

COMP. RUSSE

DE NAVIGATION A VAPEUR ET DE COMMERCE

ՌՈՒՍԱԿԱՆ ՇՈԳԵՆԱՒԱՑԻՆ
ԵՒ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Շաբթուան երթեւեկութիւնք

Բշ.	21/2	Օտեսայի սուրհանդակ, ժամ 2ին յետ միջօրէի։
Գշ.	22/3	Ալեքսանդրիոյ ուղղակի սուրհանդակ, ժամ 5ին յետ միջօրէի. Պիրէոսի ճամբով
Դշ.	23/4	Սեվաստոպոլի սուրհանդակ, առաւօտեան ժամ 10ին։
Դշ.	23/4	Սուրհանդակ դէպի փոքր Ասիոյ Նաւահանգիստները մինչեւ պաթում, առաւօտեան ժամը 11ին։
Եշ.	24/5	Օտեսայի սուրհանդակ, ժամ 2ին յետ միջօրէի։

Ապր. —Հոկտ. 22/3, երկուշաբթի օրը Կ. Պոլսէն դէպի Սուրիոյ նաւահանգիստները մեկնող սուրհանդակը Զմիւռնիոյ մէջ պիտի հանդիպին Թրիփոլի, Պէյրութ, Եաֆա, և Բոր-Սայիտ գացող շոգենաւուն։ 10

ՃԵՐՄԱԿ ԱԿՌԱՅՆԵՐ

Առողջապահութիւն Բերնի

ՊՕԹՕՅԻ ՋՈՒՐԸ ‖ EAU DE BOTOT

*կը պահպանէ ակռաները, կը պնդէ լնդերքը,
կը զովացնէ բերանը.*

ՓՆՏՌԵԼ բուն ՊՕԹՕՅԻ ՋՈՒՐԸ

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՄԹԵՐԱՆՈՑ՝ 17, Ռիւ տը լա Բէ, ԲԱՐԻԶ.
Ասկից առաջ՝ 229, Սէնթ-Օնորէ
ԿԸ ԾԱԽՈՒԻ ԲՈԼՈՐ ՀՈՏԱՎԱՃԱՌԱՑ ՔՈՎ

Հարցնել նաև Պօթոյի ՎԻՆԷԿՐԸ ՏԸ ԹՈՒԱԼԷԹԸ, նրբութեամբ և բոյրովը գերազանց.

2203 Կը գտնուի ի Կ. Պոլիս, Պօն Մարշէն, 354, Մեծ փողոց Բերայի

ՔԱՈՒՉՈՒԷ ՄՈՒՃԱԿ

(ԼԱՍԹԻՔ)

ՀԱՆՐԱԾԱՆՕԹ ՆՈՐԹՀ ՊՐԻԹԻՇ ՌԻՊԸՐ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

Մեր յաճախորդներու փափագաքանաց համաձայն, մեր այս տարուան քաուչուէ մուճակներն, որք իրենց վրայ իբրեւ նշան կշիռ մը կը կրեն, խիստ ճաշակաւոր, նուրբ և հաստատուն շինուած են [illegible]։

Պոլսոյ հրապարակին վրայ երկար ատենէ ի վեր ճանչցուած է թէ մեր քաուչուէ մուճակները կը գերազանցեն քան տարիէ ի վեր գործածուած բոլոր մուճակները։

Մեր մուճակներու ներքին կողմը կշիռ մը և արտաքին կողմն ալ առիւծի մը պատկերը դրոշմուած է իբրև նշան։ Կը վաճառուին ի Պոլիս Սուլթան Համամ աղբիւրի մօտ Սեպուհ աղա Տէմիրճեանի թիւ 47 և 49 խանութն և բոլոր քաուչուէ մուճակ վաճառողներու քով. Կեդրոնատեղին է ի Պոլիս, Պահճէ Գաբու, Գօճամուն Օղլու խան, Ճօրճի Կիտրոյի թիւ 13 մթերանոցը։

ՇԻՐՔԷԹԻ ԽԱՅՐԻՅԷ

ՇՈԳԵՆԱՒՈՒՑ ԵՐԹԵՒԵԿՈՒԹԵԱՆ ՑՈՒՑԱԿ

1891 Հոկտեմբեր 19 Շաբաթ օրէն սկսեալ մինչև Նոյեմբեր 19

([illegible] օրերէն) Եւրոպական եզերքէն կամուրջ իջնող շոգենաւուց երթեւեկութեան

Ժ. Վ.		Թ.
1 30	Եէնիմ. Մեգր. Պէյ. Թարբ. Եէնիք. Պօյաճ. Ռ. Հիսար (Հիսարի շոգ. հետ պիտի հաղորդակցի)	38
2 15	Եէնիմ. Մեսարբ. Պէյլերպ. Թարբ. Եէնիք. Պօյաճք. Ռ. Հիսար (Ռ. Հիսարի շոգենաւուն հետ պիտի հաղորդակցի)	39
3 —	Ռ. Ա. Գավաք Մեգր. Պէյք. Թարաբ. Պէյգօզ անկից մինչ. Գանտիլ. անոր Անատոլիական եզերքի նաւահանգիստները հանդիպելով Օրթ. և Գանտիլլիի շոգ. պիտի հաղորդակցի. և ուր. օրերը Օրթ. գալ Վանիք. Չէնկ. Պէյլ. Գզկ. Պէշ	18
3 20	Եէնիմ. Մեգարբ. Պէյլերք. Թարաբ. Եէնիք. Սթէն. Միրկ. Պօյաճ Ռ. Հիսար. Պէյք. Պէյքէքի շոգենաւուն հետ պիտի հաղորդակցի. ուրբաթ օրերը Արնվ. Գուրչ. Օրթ. Պէշիք.	40
4 30	Եէնիմ. Մեգար. Պէյլերք. Թարբ. Եէնիք. Սթէն. Միրկ. Պօյաճ. Ռ. Հիսար. Պէյքէք. Պէշիք. ի Պէյքէք պիտի հաղորդակցի. ուր. օրերը Արնվ, Գուր. Օրթ.	38
6 —	Եէնիմ. Մեգր. Պէյլերք. Թարբ. Եէնիք. Սթէնիա Միրկ. Պօյաճք. Ռ. Հիսար Պէյքէք Արնվ. Գուրչ. Օրթաք. Պէշիկ.	34
7 —	Եէնիմ. Մեգար. Պէյլերքո. Թարաբ. Պէյգօզ Բաղչ. Եէնիք. Միրկ. Գանլըճ. Ռ. Ա. Հիսար Գանտ. Արնավտ. Չէնկէլք. Պէյլէր. Օրթաք. Գուզ. Պէշիք. Իւսկ.	23
8 —	Ա. Ռ. Գավաք Եէնիմ. Մեգար. Պէօք. Թարաբ. Եէնիք. Սթէն. Միրկ Ռ. Հիսար Պէյքէք Արնավ. Գուրչ. Օրթաք. Պէշիք.	21
10 —	Մեգարբ. Պէյ. Թարաբ. Եէնիք. Միրկ. Ռ. Հիսար Արնավ. Օրթաք. Պէշ.	33

Եէնիքէօյէն կամուրջ իջնող շոգենաւ

1 35	Եէնիք. Սթէնիա Պօյաճ. Ռ. Հիսար Պէյքէք Արնավ. Գուրչ. Օրթաք. Պէշիք.	19

Արնաւուտքէօյէն կամուրջ իջնող շոգենաւ

1 20	Պէյքէք Արնվ. Գուրչ. Օրթաք. Պէշիք.	23
2 —	Պէյքէք Արնավ. Գուրուչ. Օրթաք. Պէշիք.	19
2 25	Ռ. Հիսար Պէյքէք Արնվ. Գուրչ. Օրթ. Պէշիկ.	33
2 15	Օրթաք. էն ուղղ. կամրջ. [բացի ուր. է]	22
3 5	Ռ. Հիսար Պէյքէք Արնվ. Գուր. Օրթ. Պէշիք	21
3 40	Պէյքէք Արնվ. Գուր. Օրթ. Պէշիք.	22
4 35	Օրթաք. էն ուղղ. կամրջ. բացի ուր.	18
4 20	Պէյքէք Արն. Գուր. Օրթ. Պէշ. բացի ուր. է	33
5 —	Պէյքէք Արնվ. Գուր. Օրթաք. Պէշիք Գաբ. (բացի ուր. է)	19
5 30	Պէյքէք Արնվ. Գուր. Օրթ. Պէշիք. [րա ի ուրբաթ է]	40
10 10	Միրկէօն ուղղ. կմրջ. բացի ուր.	38
11 10	Պէյքէքէն ուղղ. կամուրջ [բացի ուր. է]	23

Անատոլական եզերքէն կամուրջ իջնող շոգենաւ

1 30	Վանիք. Չէնկէլ. Պէյլէր. Գուզ.	34
1 30	Պէյգօզ Բաղչա. Չուպ. Գանլ. Ա. Հիսար Գանտ. Օրթք. (Գանտիլ. պիտի հղրդ.կցի.) (Ուրբաթները բացի Օրթաք. էն Վան. Չէնկ. Պէյլ. Գուզկ. Պէշիք.)	22
2 —	Պէյքէք Գանտ. Վանիք. Չէնկէլ. Պէյլէր. Գուզ. Պէշիք. [բացի ուրբաթէ]	32
2 20	Պէյգօզ Բաղչա. Եէնիք. Չուպ. Գանլճ. Պօյճ. Ռ. Ա. Հիսար Գանտ. Արնվ. Չէնկ. Պէյլ. Օրթ. Գուզ Իւսկ. Պէշիք. Գաբ.	1
2 45	Գանտ. Վանիք. Չէնկէլք. Պէյլէրպ. Գուզկ. Պէշիք. (ուրբ. օրերը 3 15)	34
3 40	Պէյգօզ Բաղչաս. Չուպգ. Գանլըճա Ա. Հիսար Գանտ. Օրթ. (Գանտիլլիի շոգենաւուն կը հաղորդակցի. ուրբաթները բացի Օրթ. է Վանիք. Չէնկ. Պէյլ. Գուզկ. Պէշիք. պիտի հանդիպի)	18
3 30	Գան. Վան. Չէնկ. Պէյլ. Գզկճ. Պէշիք. [բացի ուրբաթ է]	19
4 30	Գանտ. Վանիք. Չէնկ. Պէյլ. Գուզկ. Իւսկ. (բացի ուրբաթ է)	39
4 45	Պէյգօզ Բաղչ. Չուպ. Գանլ. Ա. Հիսր. Գանտ Վանիք. Չէնկ. Պէյլ. Գզկ. Պէշ.	32
7 —	Միրկ. Ռ. Ա. Հիսար Գանտ. Արնվ. Չէնկ. Պէյլ. Օրթաք. Գուզկ. Պէշիք. Իւսկ.	1
9 —	Պէյ. Թարբ. Պէյգ. Բաղչա. Չուպգ. Գանլըճ. Ա. Հիսար Գանտիլ. Վանիք. Չէնկ. Պէյլ. Գուզկ. Իւսկ.	23
10 —	Պէյգօզէն Բաղչաս. Չուպգ. Գանլճ. Ա. Հիսար. Գանտ. Չէն. Պէյլ. Գուզ. Իւսկ. (բացի ուրբաթէ)	19
10 30	Չէնկէլքիւղէն ուղղակի կամուրջ (ուրբաթ օրերը Գանտիլլիէն)	32
11 —	Գզկնճք. էն ուղ. կամրջ. (բացի ուր. է)	21

(Բոլոր [illegible] օրերէն) կամուրջէն Եւրոպական եզերք երթեւեկող շոգենաւուց ժամերը

3 —	Պէշիք. Օրթաք. Արնվ. Ռ. Հիսար Միրկ. Եէնիք. Թարաբ. Պէյք. Եէնիմ.	3
3 30	Գաբաթ. Իւսկ. Պէշիք. Գուզկ. Օրթ. Պէյլէր. Չէնկէլ. Արնավ. Գանտիլ. Ա. և Ռ. Հիսար Գանլըճ. Միրկ. Եէնիք. Բաղչ. Պէյգ. Թարաբ. Պէյ. Մեգ. Եէնիմահալլէ	23
4 15	Պէշիք. Օրթ. Գուրչ. Արնվ. Պէյքէք Ռ. Հիսար. Պօյաճք. Սթէն. Եէնիք. Թարբ. Պէյլերպ. Մեգարբ. Եէնիմահ.	34
5 15	Իւսկ. Պէշիք. Գուզկ. Օրթաք. Պէյլ. Չէնկ. Արնվ. Գանտ. Ա. և Ռ. Հիսար Գանլ. Չուպք. Միրկ.	1
6 —	Գաբաթ. Պէշիք. Օրթաք. Գուրուչ. Արնավ. Պէյքէք. Ռ. Հիսար Միրկ. Եէնիք. Պէյգօզ. Թարաբ. Պէյլերպ. Մեգարբ. Գավաքներ	21
7 —	Պէշիք. Իւսկ. Գուզկ. Պէյլ. Չէնկ. Արնվ. Գանտ. Ռ. Հիսար Պօյճ. Գանլ. Եէնիք. Թարբ. Պէյք.	22
8 30	Պէշիք. Օրթ. Արնավ. Պէք. Ռ. Հիսար Միրկ. Եէնիք. Թարբ. Մեգար. Պէյ.	33
9 20	Պէշիք. Օրթաք Գուրչ. Արնավ. Պէյքէք Ռ. Հիսար Միրկ. [ուրբաթ օրերը Եէնիք. Թարբ. Պէյլր. Մեգար. Եէնիմ.]	38
10 5	Պէշիք. Օրթ. Գուր. Արնվ. Պէյքէք Ռ. Հիսար Պօյաճ. Միրկ. Եէնք. Թարբ. Պէյ. Մեգր. Եէնիմահ. (ուրբ. Ները 10վրկն. ետքը)	40
10 45	Ռ. Հիսար Պօյաճ. Միրկ. Սթէն. Եէնիք, Թարբ. Պէյլերպէրէ. Մեգար. Եէնիմ. (ուրբաթները չերթար)	18
11 20	Եէնիք. Թարբ. Պէյ. Մեգր. Եէնիմ. [ուրբաթները Պօյաճքիւղ]	38
11 35	Պէյքէք Ռ. Հիսար Պօյաճ. Միրկ. Սթէն. Եէնիք.	19

կամուրջէն Արնաւուտքիւղ երթեւեկող շոգենաւուց ժամերը

3 5	Ուղղակի Պէյքէք	22
3 35	Ուղղակի Պէյքէք (բացի ուրբաթէ)	33
4 25	Ուղղակի Պէյքէք [բացի ուր. օրերէ]	19
4 50	Ուղղակի Պէյքէք [բացի ուրբաթէ]	40
10 30	Պէշիք. Օրթ. Գուրուչ. Արնավ. Պէյքէք (Ուրբաթ օրերը չի կայ)	23
11 15	Գաբ. Պէշիք. Օրթ. Գուր. Արնավ. Պէյքէք Ռ. Հիսար. Պօյաճք.	32
11 45	Պէշիք. Օրթ. Գուրուչ. Արնվ. Պէյքէք	21
12 —	Պէշիք. Օրթ. Գուր. Արնվտ.	23

կամուրջէն Անատոլական եզերք երթեւեկող շոգենաւուց ժամերը

2 15	Ուղղակի Գանտիլ. Ուրբաթ օրերը Իւսկ. Գուզկ. Պէյլ. Չէնկ. Պէյքէք	34
2 45	Չէնկ. Գանտ. (բացի ուրբաթէ)	19
3 15	Իւսկ. Գուզկ. Պէյլ. Չէնկ. Վանիք Գանտ. Ա. Հիսար Գանլ. Չուպուք. Բաղչ. Պէյգ.	32
3 50	Ուղղակի Գանտիլ. (բացի Ուր. օրերէ)	39
8 45	Գուզ. Պէյլ. Չէնկ. Վանիք. Գանտլ. Ա. Հիսար Գանլըճա. Չուպ. Բաղչ պահճէ. Պէյգօզ [բացի ուրբաթէ]	19
9 45	Պէշիկ. Գուզկ. Պէյլէր. Չէնկ. (ուրբաթները 9 30ին Վանիքէօյ Գանտ.)	32
10 10	Պէշիկ. Գանտլ. Ա. Հիսար Գանլ. Չուպ. Բաղչ. Պէյգ. Թարբ. Մեգր. Ռ. և Ա. Գաւաքներ	39
10 15	Գաբ. Պէշիք. Իւսկ. Գուզ. Պէյլ. Չէնկ. Գուր. Արնվ. Գանտ. Ա. Ռ. Հիսար Գանլ. Միրկ. Եէնիք. Բաղչ. Պէյգօզ	1
10 40	Իւսկ. Գուզ. (Բացի ուրբաթէ)	21
10 50	Պէշիքթաշ Գուզկ. Պէյլէր. Չէնկէլ. Վան. Գանտ. Պէյքէք (Ուրբաթ օրերը Իւսկ. (Գանտիլլիէն Պէյգօզ գացող շոգենաւուն հետ պիտի հաղորդակցի)	34
11 22	Գանտլ. Ա. Հիսար Գանլըճ. Չուպ. Բաղչ. Պէյգօզ (ուրբթ. Գուզկ.)	22
11 45	Գաբ. Գուզ. Պէյլ. Չէն Վանիք Գնտլ.	33
12 —	Իւսկ. Գուզ. (Բացի ուր. և շաբաթէ)	15

Առաւօտները Եէնիմահալլէէն ժամ 4 30 անցած և երեկոյները կամուրջէն ժամ 8 40ին Պէյգօզ Պէյգօզէն 10ին և կամուրջէն 8 30ին Եւրոպական եզերք և 10ին Մեգարբ.էն և երեկոյները 10 40ին կամուրջէն Իւսկ. գացող շոգենաւք բնաւ չպիտի ընդունին։

Փոթորկալից օդերուն Սթէն. Մեգարպուրնու և Ռ. Գավաք շոգենաւ չպիտի հանդիպի։

ԻՒՍԿԻՒՏԱՐ ԵՐԹԵՒԵԿՈՂ ՇՈԳԵՆԱՒԵՐ

Իւսկիւտարէն	Կամուրջ	Կամուրջէն	Իւսկիւտար
— —	8 — Պէշիք.	— —	6 25 Պէշիք.
— —	8 20 Վ. ասփ.	— —	7 10
— —	9 — Պէշիք.	— —	8 20 Պէշիք.
1 30	9 30	— —	9 5
2 —	10 — Ֆէրպ.	1 50 Պէշիք.	9 50
2 30 Պէշիք.	10 20	2 25	10 15
3 —	10 40 Պէշիք.	3 5 Վ. ասփ.	10 30 Ֆէրպ.
3 30	11 — Գուզկ.	3 15	10 40 Գզ.
3 45 Ֆէրպ.	11 10 Ֆէրպ.	3 20 Պէշիք.	11 —
4 —	11 20	3 50	11 20 Ֆէրպ.
4 35	11 40	4 30 Ֆէրպօթ	11 20 Պէշիք.
5 5 Վ. ասփ.	12 5	4 45 Պէշիք.	11 50
5 0 Ֆէրպ.	— —	5 15 Վ. ասփ.	12 — Գզ.*
5 45	— —	5 40 Պէշիք.	12 10
6 15	— —	6 15 Ֆէրպօթ	— —
7 — Պէշիք.	— —		— —

ԿԻՐԱԿԻ ԵՒ ՈՒՐԲԱԹ ՕՐԵՐ

Իւսկիւտարէն	Կամուրջ	Կամուրջէն	Իւսկիւտար
— —	7 — Պէշիք	— —	6 25 Պէշիք.
— —	8 — Պէշիք	— —	7 10
— —	8 20 Վ. ասփ.	— —	8 20 Պէշիք.
— —	9 — Պէշիք	— —	9 5
1 45	9 30	1 45 Պէշիք.	9 45
2 35 Պէշիք.	10 — Ֆէրպ.	2 25	10 15
3 20	10 15	3 10 Պէշիք	10 30 Ֆէրպ.
3 45 Ֆէրպօթ	10 40 Պէշիք	3 15 Վ. ասփ.	10 40
4 —	11 10 Ֆէրպ.	4 30 Ֆէրպօթ	11 20 Ֆէրպ.
4 40	11 10	4 30 Պէշիք.	11 20 Պէշիք
5 30 Ֆէրպօթ	11 40	5 15 Վ. ասփ.	11 40
5 15 Պէշիք	12 5	5 20 Պէշիք.	12 10
6 —	— —	6 15 Ֆէրպօթ	— —

* *Այս երթեւեկութիւն ուրբաթ շաբաթ եւ տօն օրերը տեղի չպիտի ունենայ։*

ՀԱՐԷՄ ԻՍԿԷԼԷՍԻ ԵՐԹԵՒԵԿՈՂ ՇՈԳԵՆԱՒԵՐ

3 —	Հարէմէն Սալաճագ (բացի կիրակիէ)
4 30	» » (բացի ուրբաթէ)
10 40	» » (բացի ուր. և կիր. օրերէ)
11 25	» » (ուր. և կիր. ժ. 10 45ին)
2 30	Կամուրջէն Հարէմ Սալաճագ (բաց ի կիրակիէ)
4 —	Կամուրջէն Հարէմ Սալաճագ (Բացի ուրբաթէ)
10 10	Կամուրջէն Հարէմ անոր Սալաճագ (Բացի ուրբաթ և կիրակի օրերէ]
11 10	Կամուրջէն Հարէմ անոր Սալաճագ (կիրակի և ուրբաթ օրերը ժ. 10 30 ին).

ԻՒՍԿԻՒՏԱՐ ՇԻՐՔԷԹԻ ԻՍԿԷԼԷՍԻ ԵՒ ԳԱԲԱԹԱՇԻ ՄԻՋԵՒ ԿԱՌԱՓԱՐՁ ՇՈԳԵՆԱՒԻ ԵՐԹԵՒԵԿ ԺԱՄԵՐԸ

3 45	Իւսկիւտարէն Գապաթաշ Սիրքէճի
5 30	Իւսկիւտարէն Սիրքէճի
10 —	Իւսկիւտարէն Սիրքէճի
11 10	» Գապաթաշ (Եէնի Գիւղի շոգենաւուն հետ կը հաղորդակցի)
4 30	Սիրքէճիէն Իւսկիւտար
6 15	Սիրքէճիէն Գապաթաշ Իւսկիւտար
10 30	Սիրքէճիէն Իւսկիւտար
11 20	Գապաթաշէն Իւսկիւտար

Ծան. —Օդը մրրկալի եղած ատեն, շոգենաւք ի բնէ գտնուած տեղը պիտի մնան։

Արտօնատէր Ս. ՏԱՄԱՏԵԱՆ
ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԱՐԵՒԵԼՔ ԼՐԱԳՐՈՅ